

SIEMENS

Sušička WT47W591

siemens-home.bsh-group.com/welcome

cs Návod k použití a instalaci



Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky Siemens.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Siemens byla u každé sušičky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.siemens-home.bsh-group.com nebo se obraťte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uvedte sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

Grafická úprava

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

 Předpokládané použití	4	Průběh programu	29
 Bezpečnostní pokyny	4	Změna programu nebo přidání prádla	29
Děti / dospělí / domácí zvířata	4	Přerušování programu	29
Instalace	6	Konec programu	29
Obsluha	7	Vyjmutí prádla a vypnutí spotřebiče	30
Čištění/údržba	10	Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu	30
 Pokyny pro úsporu	11	Odstranění vláken	31
 Instalace a připojení spotřebiče	12	 Sušení s košem na sušení vlny	33
Rozsah dodávky	12	Koš na sušení vlny	33
Instalace spotřebiče	12	Upevnění koše na sušení vlny	33
Připojení spotřebiče	14	Příklady použití	34
Před prvním použitím	15	Nasazení vložky a spuštění programu	34
Volitelné příslušenství	15	 Odtok kondenzované vody	36
 Nastavení spotřebiče	16	 Čištění a údržba	39
Dětská pojistka	16	Čištění spotřebiče	39
Aktivace režimu nastavení	16	Čištění senzoru vlhkosti	39
Ukončení režimu nastavení	17	Čištění sítka v nádržce na kondenzovanou vodu	40
 Stručný návod	18	 Upozornění na displeji	41
 Seznámení se spotřebičem	19	 Nápověda pro spotřebič	42
Přehled spotřebiče	19	 Přeprava spotřebiče	44
Panel	20	 Hodnoty spotřeby	45
Displej	21	Tabulka s hodnotami spotřeby	45
 Přehled programů	22	Nejefektivnější program pro bavlněné textilie	45
 Nastavení programu	24	 Technické údaje	46
 Prádlo	26	 Likvidace	46
Příprava prádla	26	 Zákaznický servis	47
Třídění prádla	26		
 Obsluha spotřebiče	28		
Vložení prádla a zapnutí spotřebiče	28		
Nastavení programu	29		
Spuštění programu	29		



Předpokládané použití

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a aviváž domácího prádla, tj. částí, které byly vyprány ve vodě a jsou vhodné pro sušení v bubnu pračky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem.

Uchovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.



Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti / dospělí / domácí zvířata



Varování Nebezpečí smrti!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo absolvovaly školení o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

Varování

Nebezpečí smrti!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování

Nebezpečí udušení!

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

Varování

Nebezpečí otravy!

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.


Instalace

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič nesmí být napájen externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani připojen k okruhu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.

- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nohou.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojevací sadou.
→ *Strana 15*

Spotřebič MUSÍ být touto přípojevací sadou zajištěn.

Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Obsluha

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v pračce vznítit, či dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v pračce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.

- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čištění prádla použity průmyslové chemikálie.

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

- Pokud jsou zbytky ve filtru na vlákna, mohou se během sušení vznítit nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.
Pravidelně čistěte filtr na vlákna.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.
Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi.
Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Spotřebič obsahuje R290, chladivo, které je ekologicky neškodné, ale hořlavé. Oheň a zápalné zdroje udržujte z dosahu spotřebiče.



Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla, které se může vznítit, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

Varování

Nebezpečí otravy / věcných škod!

Kondenzační voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzační voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.

Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

⚠ Varování**Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování**Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Pozor!**Věcné škody / poškození spotřebiče**

- Překročili-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → *Strana 22*
- Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na chmýří, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu. Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit. Nesušte ve spotřebiči části prádla, které obsahují pěnu nebo pěnovou gumu.

- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky / aviváž / čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

Čistění/údržba

Varování **Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.

- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čistění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkáč pistolí.

⚠ Varování**Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.

Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

Pozor!**Věcné škody / poškození spotřebiče**

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

**Pokyny pro úsporu**

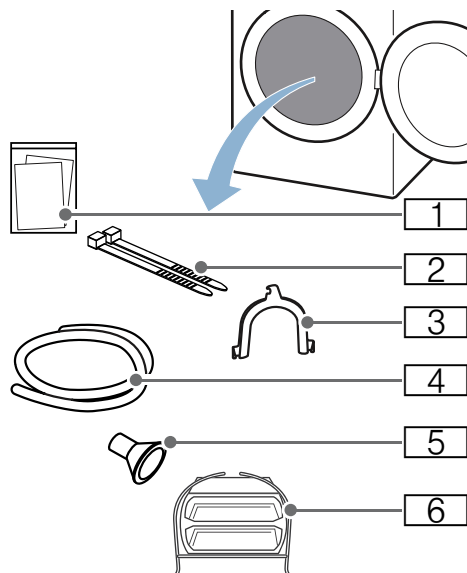
- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu a snižuje se spotřeba energie.
- Do spotřebiče plňte maximální množství prádla podle příslušných programů.

Upozornění: Při překročení maximálního množství prádla se prodlouží doba trvání programu a zvýší spotřeba energie.

- Spotřebič používejte ve větrané místnosti a zajistěte, aby byla větrací mřížka spotřebiče volná, aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Pravidelně odstraňujte ze spotřebiče vlákna. Při znečištění spotřebiče vlákna se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie.
- Pokud před spuštěním programu nebo po skončení programu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Displej a kontrolky po několika minutách zhasnou a bliká **Start/Pause (start/pauza)** ►. Režim úspory energie se ukončí, když znovu provedete ovládání spotřebiče, např. otevřete a zavřete dvířka.
- Když delší dobu během režimu úspory energie neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

Instalace a připojení spotřebiče

Rozsah dodávky



- 1 Průvodní dokumenty (např. návod k použití a instalaci)
- 2 Upevňovací materiál
- 3 Oblouk pro upevnění odtokové hadice
- 4 Odtoková hadice
- 5 Připojovací adaptér
- 6 Koš na sušení vlny

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
2. Otevřete dvířka.
3. Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství.

Nyní můžete spotřebič nainstalovat a připojit.

Pozor! **Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

Odstraňte tyto předměty i veškeré příslušenství z bubnu.

Instalace spotřebiče

Varování **Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování **Nebezpečí exploze/požáru!**

Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

⚠ Varování**Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Spotřebič obsahuje R290, chladivo, které je ekologicky neškodné, ale hořlavé.

Oheň a zápalné zdroje udržujte z dosahu spotřebiče.

**⚠ Varování****Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nohou.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojovací sadou. → *Strana 15* Spotřebič MUSÍ být touto přípojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

⚠ Varování**Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

Pozor!**Věcné škody / poškození spotřebiče**

Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

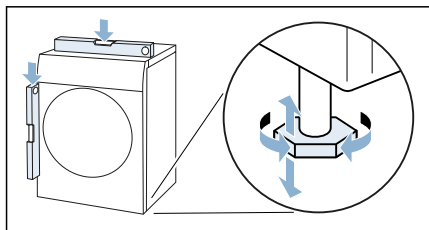
Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

Pozor!**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

U spotřebiče byl před vyexpedováním ze závodu proveden funkční test a může obsahovat zbytkovou vodu. Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může tato zbytková voda vytéct.

Spotřebič nainstalujte následujícím způsobem:

1. Spotřebič umístěte na suchou, rovnou a pevnou plochu.
2. Pomocí vodováhy zkontrolujte vyrovnání spotřebiče.



3. V případě potřeby spotřebič znovu vyrovnáte otáčením nožiček. Nyní můžete spotřebič připojit.

Upozornění

- Všechny nožky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.
- V případě nesprávně vyrovnaného spotřebiče se mohou vyskytovat různé zvuky, vibrace a házení bubnu a ze spotřebiče může vytékat zbytková voda.


Připojení spotřebiče

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Sítové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič nesmí být napájen externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani připojen k okruhu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

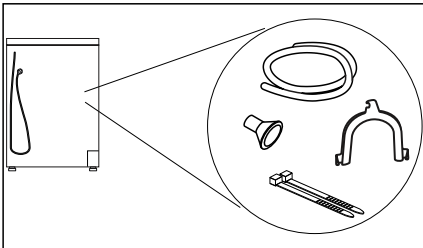
⚠ Varování

Nebezpečí zranění!

Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely vedte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Spotřebič připojte následujícím způsobem:

1. Připojte odtokovou hadici.
→ *Strana 36*



2. Síťovou zástrčku spotřebiče zapojte do určené zásuvky.
3. Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojená.
Spotřebič je nyní připravený k provozu.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Spotřebič obsahuje chladivo a může dojít k jeho poškození, pokud bude uveden do provozu hned po přepravě. Spotřebič nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.

Upozornění: V případě pochybností nechte spotřebič připojit kvalifikovaným odborníkem.

Před prvním použitím

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Upozornění: Po správné instalaci a připojení je spotřebič připravený k provozu. Nejsou nutná žádná další opatření.

Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství si můžete objednat* u zákaznického servisu:

■ **Podstavec:**

Sušičku můžete zvýšit kvůli lepšímu vkládání a vyndávání prádla pomocí podstavce.

Prádlo můžete přemisťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci.

– Objednací číslo: **WZ20500**.

■ **Souprava pro spojení pračky a sušičky:**

Sušičku můžete prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky.

Sušičku bezpodmínečně upevněte na pračku pomocí této spojovací soupravy.

– Objednací číslo s výsuvnou pracovní deskou: **WZ20400**.

– Objednací číslo bez výsuvné pracovní desky: **WZ11410**.

* v závislosti na vybavení spotřebiče



Nastavení spotřebiče

Dětská pojistka

Aktivací dětské pojistky zabráníte neúmyslnému ovládní ovládacího panelu.

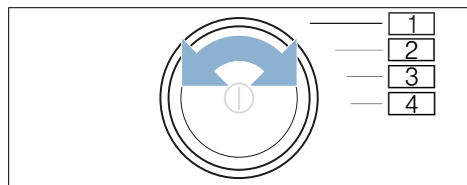
Aktivace/deaktivace dětské pojistky:

- Držte 3 sekundy stisknuté **Kindersicherung 3 Sek. (dětská pojistka 3 sek.)**.

Upozornění: Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče. Abyste mohli po zapnutí ovládat ovládací panel, musíte deaktivovat dětskou pojistku.

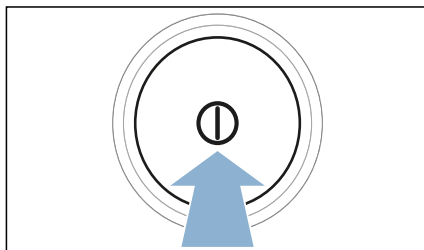
Aktivace režimu nastavení

Pro provedení následujících nastavení musíte nejprve aktivovat režim nastavení. Přitom platí následující přiřazení poloh voliče programů:



- 1 Aktivace **režimu nastavení**
- 2 Aktivace **režimu nastavení** a hlasitosti **upozorňujících signálů**
- 3 Hlasitost **signálů tlačítek**
- 4 **Automatické vypnutí**

1. Zapněte spotřebič.



2. Volič programů otočte do polohy 1.
3. Stiskněte **Trockengrad (přizpůsobit sušení)** a zároveň otočte volič programů do polohy 2.
4. Uvolněte **Trockengrad (přizpůsobit sušení)**.

Režim nastavení je aktivovaný.

Změna hlasitosti signálů

Sílu akustického signálu pro upozorňující signály (např. po skončení programu) a signály tlačítek můžete změnit pomocí následujících poloh otočného voliče:

- 2: hlasitost upozorňujících signálů
- 3: hlasitost signálů tlačítek

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do požadované polohy.
3. Pomocí **Fertig in (hotovo) +** nebo **-** nastavte požadovanou hlasitost (0 = vyp. až 4 = velmi hlasitý).

Zapnutí/vypnutí automatického vypnutí spotřebiče

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, může se spotřebič z důvodu úspory energie před pozdějším spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Stisknutím tlačítka ① ho lze kdykoli znovu zapnout.

Automatické vypnutí spotřebiče můžete zapnout nebo vypnout následujícím způsobem:

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do polohy 4.
3. Pomocí **Fertig in (hotovo) +** nebo **-** zapněte (on) nebo vypněte (off) automatické vypnutí spotřebiče.

Ukončení režimu nastavení


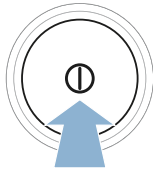
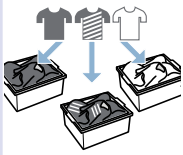
Po provedení všech nastavení stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.

Zvolená nastavení se uloží a budou účinná po příštím zapnutí.

Stručný návod

Upozornění: Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený. → *Strana 12*

1 Před spuštěním programu:

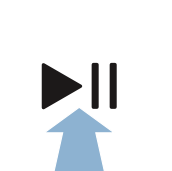

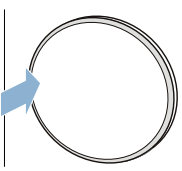



Roztřídte prádlo.

Zapněte spotřebič.

Zvolte program.

2



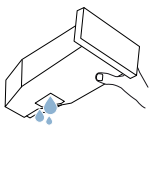
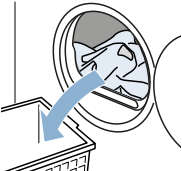
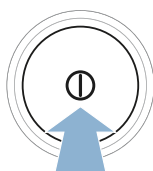
Otevřete dvířka a vložte prádlo.

Zavřete dvířka.

V případě potřeby:
Změňte nastavení programu.

Spusťte program.

3 Po skončení programu:

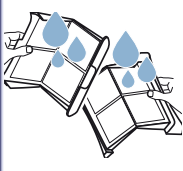


Vypněte spotřebič.

Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

Vyprázdňte nádržku na kondenzovanou vodu.

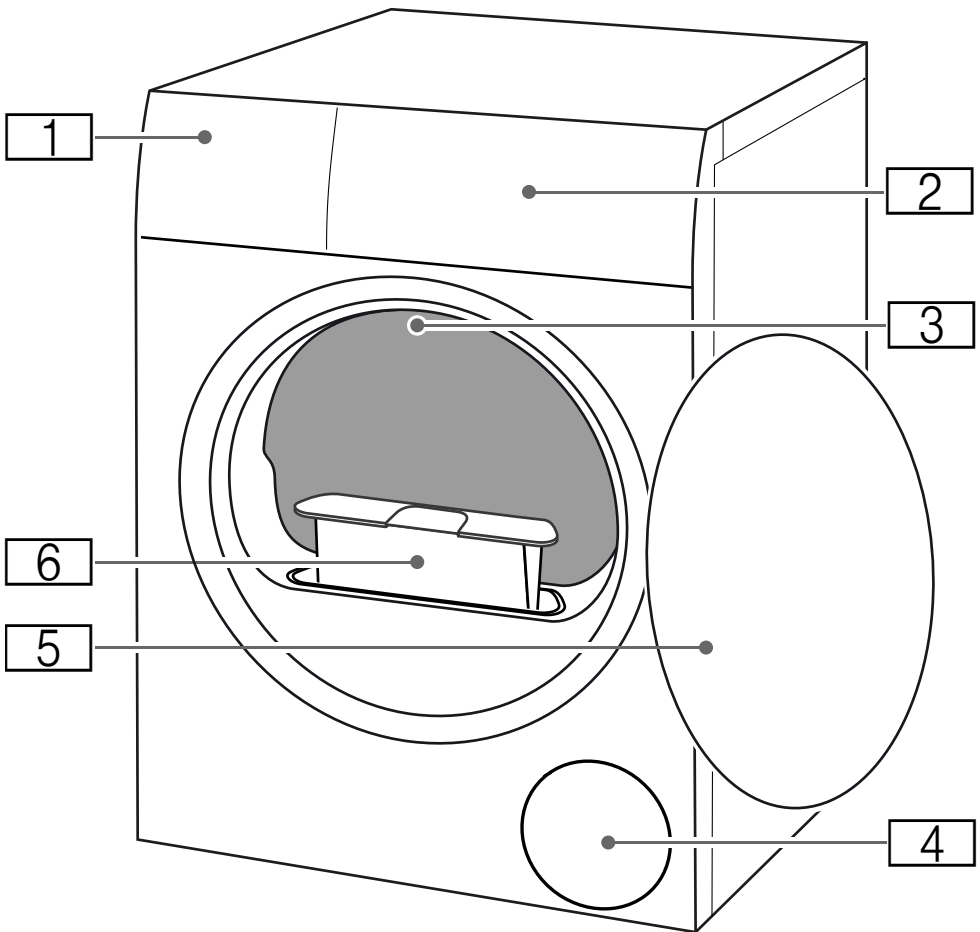
4



Odstraňte vlákna.

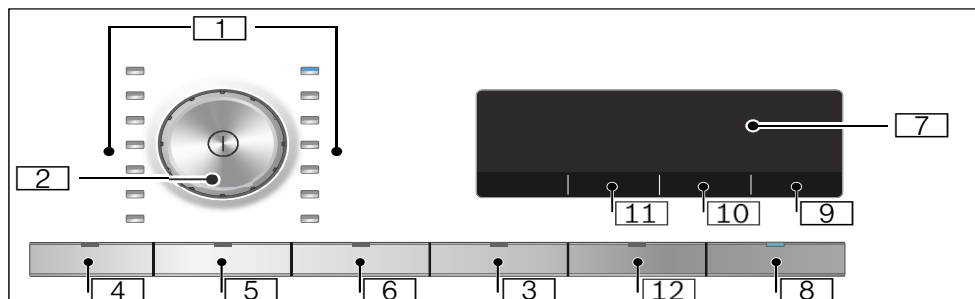
Seznámení se spotřebičem

Přehled spotřebiče



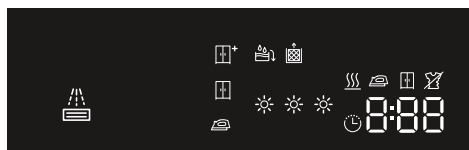
- 1** Nádržka na kondenzovanou vodu
- 2** Panel
- 3** Vnitřní osvětlení bubnu (v závislosti na vybavení spotřebiče)
- 4** Větrací mřížka
- 5** Dvířka
- 6** Filtr na vlákna



















Panel




- 1** Programy → *Strana 22*
- 2** Volič programů
 - Stisknutí: zapnutí/vypnutí spotřebiče
 - Otáčení: nastavení programu
- 3** Dětská pojistka
proti neúmyslné změně nastavených funkcí.
Pro aktivaci/deaktivaci → *Strana 16*
- 4** Ochrana před zmačkáním 60 min
- 5** Ochrana před zmačkáním 120 min
- 6** Šetrné sušení
- 7** Displej
Zobrazení nastavení a informací
- 8** ►|| pro:
 - spuštění programu,
 - přerušení programu, např. přidání prádla,
 - zrušení programu.
- 9** Doba skončení
- 10** Stupeň sušení
- 11** Výsledek sušení
- 12** Akustický signál

Displej



-  **Vyprázdněte** nádržku na kondenzovanou vodu.
-  **Odstraňte** vlákna.
-  Automaticky se čistí **výměník tepla**.
-  **Postup programu** pro:
 -  Sušení
 -  Suché k žehlení
 -  Suché do skříně
 -  Ochrana před zmačkáním
 -  - P -
 -  - E -
-  **Výsledky sušení** pro:
 -  Suché k žehlení
 -  Suché do skříně
 -  Suché do skříně plus
 -  Zvolený **stupeň sušení**
 -  Zvolený **časový program**
-  **1:27** Předpokládaná **doba trvání programu** v hodinách a minutách
-  **3 h** **Posunutí programu** v hodinách při zvolení doby skončení

Přehled programů

Program	Maximální naplnění
Název programu Krátký popis programu, příp. pro které textilie je vhodný.	Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií
 Baumwolle (bavlna) Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	9 kg
Pflegeleicht (nemač. prádlo) Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	3,5 kg
Mix Směs bavlněných a syntetických textilií.	3 kg
Dessous (spodní prádlo) Choulostivé prací spodní prádlo, např. z krajky, lycry, saténu nebo směsových tkanin.	1 kg
Wolle im Korb (sušení v koši) Textilie z vlny nebo s podílem vlny; obuv / sportovní a volnočasová obuv; prací plyšová zvířátka z umělých vláken. Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Textilie sušte výhradně v koši na sušení vlny → <i>Strana 33.</i> ■ Neusušte obuv z kůže nebo s koženými částmi. ■ Také výplň plyšových zvířátek musí být vhodná pro sušení v sušičce. 	Max. naplnění pro praní vlny / plyšových zvířátek v koši: 1 náplň koše Max. naplnění pro praní obuvi v koši: 1 pár
Kalt (studený) ☹️ Časový program pro všechny textilie kromě vlny a hedvábí. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošeného prádla. Upozornění: Doba trvání programu můžete přizpůsobit. → "Nastavení programu" na straně 24	3 kg
Warm (teplý) ☺️ Časový program pro všechny druhy textilií kromě vlny a hedvábí Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla. Upozornění: Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, nechte program zopakovat a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu. → "Nastavení programu" na straně 24	3 kg
Hemden/Blusen (košile/business) Košile/halenky z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo směsových tkanin. Upozornění: Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	1,5 kg

Steppdecken (přikrývky/deky)	2,5 kg
Textilie, polštáře, prošívané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny.	
Upozornění: Velké kusy sušte jednotlivě. Řiďte se značkami pro údržbu.	
Kopfkissen (polštáře)	1 polštář
Polštáře plněné peřím nebo syntetickými vlákny.	
Upozornění: Po skončení programu natřepte peřiny, aby se náplň rovnoměrně rozložila a uvolnila se vlhká místa. Příp. znovu spusťte program.	
Outdoor	1 kus
Oblečení odolné proti vlivům počasí a outdoorové oblečení s membránovým povrchem a hydrofobní textilie.	
Handtücher (ručníky)	6 kg
Odolné ručníky a župany z bavlny.	
Super 40	2 kg
Směs syntetických textilií a textilií z lehké bavlny.	
Hygiene (hygiena)	4 kg
Odolné textilie.	
Upozornění: Program dosahuje vyšších teplot. Mimořádně vhodný při zvýšených hygienických nárocích.	

P+ Nastavení programu

Tlačítka	Ukazatele	Vysvětlení a upozornění
Upozornění: U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.		
Trockenziel (přizpůsobit sušení) ◁□:		Podle požadovaného stupně usušení nastavte výsledek sušení. Pokud jste nastavili výsledek sušení, zůstane pro zvolený program uložený i po vypnutí spotřebiče. Výjimka: Nastavení nezástávají uložená u bavlny.
suché do skříně plus	☐☐	Vícevrstvé silné prádlo, které špatně schne.
suché do skříně	☐	Normální jednovrstvé prádlo.
snadné žehlení	∅	Normální jednovrstvé prádlo, které má být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.
Trockengrad (přizpůsobit sušení)	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼	<p>Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete u příslušného výsledku sušení přizpůsobit stupeň sušení a zvýšit ho ve stupních ☼ až ☼ ☼ ☼. Prodlouží se tím doba programu při stejné teplotě.</p> <p>Pokud jste pro některý program přizpůbili stupeň sušení, nastavení zůstane pro tento program uložené i po vypnutí spotřebiče.</p>
Fertig in (hotovo)	1-24	<p>Před spuštěním programu můžete v krocích po jedné hodině (h = hodina) až maximálně 24 h předvolit konec programu (doba skončení):</p> <ol style="list-style-type: none"> Zvolte program. Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. 1:45 (hodiny:minuty). Opakovaně stiskněte Fertig in (hotovo), dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin. Upozornění: Pomocí Fertig in (hotovo) + se hodnoty nastavení zvyšují a pomocí Fertig in (hotovo) - se snižují. Stiskněte Start/Pause (start/pauza) ▶ . Časová předvolba je aktivována. Před spuštěním programu se na displeji zobrazí zvolený počet hodin, např. 8, a začne se odpočítávat až do spuštění sušícího programu. Potom se zobrazí doba trvání programu. <p>Upozornění: Doba trvání programu je zahrnutá v době skončení.</p>
	např. 🕒 0:40	Dobu sušení u časových programů lze prodloužit v krocích po 10 minutách maximálně na 3 hodiny a 30 minut.

Knitterschutz 60' (snadné žehlení 60')	Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním po každém programu můžete prodloužit o 60 minut (pomocí tlačítka Knitterschutz 60' (snadné žehlení 60')) nebo o 120 minut (pomocí tlačítka Knitterschutz 120' (snadné žehlení 120')).
Knitterschutz 120' (snadné žehlení 120')	
Schon (šetrné sušení)	Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit dobu sušení.
Signal (kustický signál)	Pomocí Signal (kustický signál) můžete nastavit, zdá má po skončení programu zaznít akustický signál. Pokud zvolíte toto nastavení, rozsvítí se kontrolka tlačítka a aktivuje se akustický signál.



Prádlo

Příprava prádla



Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.

Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.

Pozor!

Nebezpečí poškození bubnu a textilií

Pokud v kapsách textilu necháte nějaké předměty, může při provozu dojít k poškození bubnu a textilií. Z kapes textilií odstraňte všechny předměty, jako např. kovové předměty.

Následujícím způsobem připravte prádlo:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte pytlík na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky, zapněte.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Pro jednotlivé kusy prádla použijte časový program.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.

- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Některé prací a ošetrovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částičky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

Upozornění

- Při praní prádla, které chcete sušit v sušičce dávkujte prací a ošetrovací prostředky podle údajů výrobce.
- Senzor vlhkosti pravidelně čistěte → *Strana 39.*

Třídění prádla

Upozornění: Prádlo vkládejte do spotřebiče po jednotlivých kusech. Pro dosažení dobrého výsledku sušení dbejte na to, aby nebylo prádlo zamotané do sebe.

Pozor!

Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

Prádlo, které není vhodné pro sušení v sušičce, se může při sušení poškodit nebo může dojít k poškození spotřebiče. Prádlo před sušením roztřídte podle údajů na visačkách:

- vhodné pro sušení v sušičce
- sušení s normální teplotou
- sušení s nízkou teplotou
- nesušit v sušičce

Při třídění sušeného prádla dodržujte také následující:

- Sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení.
Pokud společně sušíte slabé, silné nebo vícevrstvé textilie, budou různě suché.
- Řiďte se podle popisu textilu u sušicích programů.
→ *"Přehled programů" na straně 22*
→ *"Sušení s košem na sušení vlny" na straně 33*

Upozornění: Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete pro dosušení zvolit časový program.

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií

V sušičce **nesušte** následující textilie:

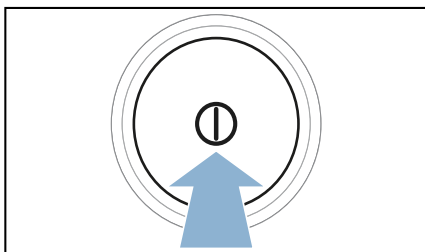
- Prádlo znečištěné rozpouštědly, voskem nebo tukem.
- Nevyprané textilie.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné textilie, např. hedvábí, syntetické záclony.

Obsluha spotřebiče

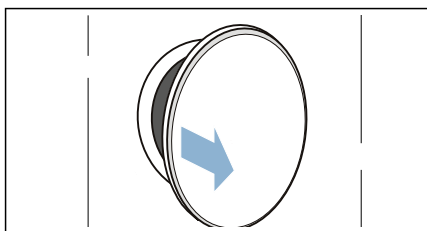
Vložení prádla a zapnutí spotřebiče

Upozornění: Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený.
→ *Strana 12*

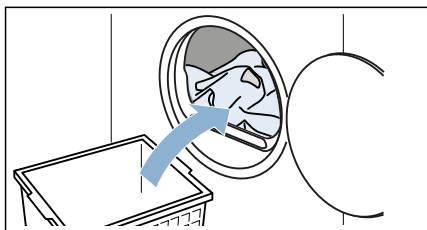
1. Připravte a roztrďte prádlo.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte .



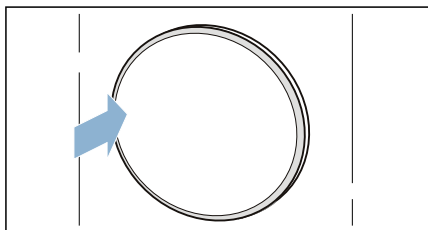
3. Otevřete dvířka.
Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný. Příp. ho vyprázdněte.



4. Rozložené prádlo vložte do bubny.



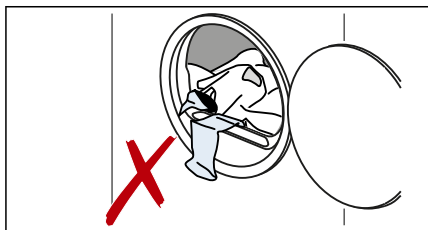
5. Zavřete dvířka.



Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií.

Nepřiskřípněte do dvířek prádlo.

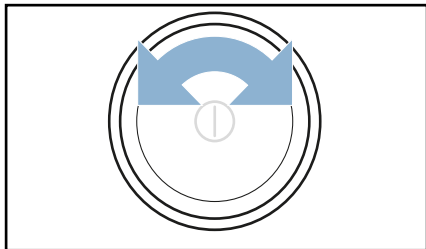


Upozornění: Po otevření, zavření a spuštění programu se v bubnu spotřebiče rozsvítí osvětlení. Vnitřní osvětlení bubnu zhasne automaticky.

Nastavení programu

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program. → *Strana 16*

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji se zobrazí nastavení programu.

2. V případě potřeby nastavení programu změňte.
→ *"Nastavení programu"* na straně 24

Spuštění programu

Stiskněte **Start/Pause (start/pauza)** ►II.

Upozornění: Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku.
→ *Strana 16*

Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

Upozornění: Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Při sušení zjišťuje senzor vlhkosti zbývající vlhkost prádla. V závislosti na vlhkosti se během provozu automaticky přizpůsobuje doba trvání programu a ukazatel zbývající doby (kromě časových programů).

Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete kdykoli vyjmout nebo přidat prádlo a změnit nebo přizpůsobit program.

1. Otevřete dvířka a pro pozastavení stiskněte **Start/Pause (start/pauza)** ►II.
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo jiné nastavení programu.
→ *"Přehled programů"* na straně 22
→ *"Nastavení programu"* na straně 24
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte **Start/Pause (start/pauza)** ►II.

Upozornění: Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

Přerušení programu

Program lze kdykoli přerušit otevřením dvířek nebo stisknutím **Start/Pause (start/pauza)** ►II.

Pozor!

Nebezpečí požáru. Prádlo se může vznítit.

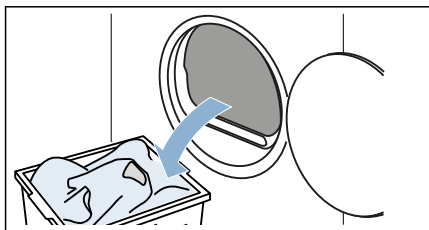
Pokud program zrušíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby se z něj mohlo uniknout teplo.

Konec programu

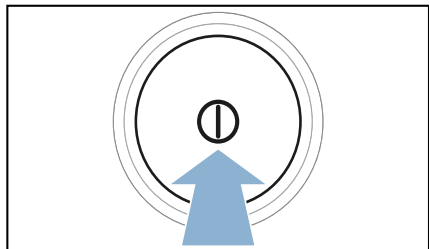
Na displeji se zobrazí - -.

Vyjmutí prádla a vypnutí spotřebiče

1. Vyjměte prádlo.



2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ①.

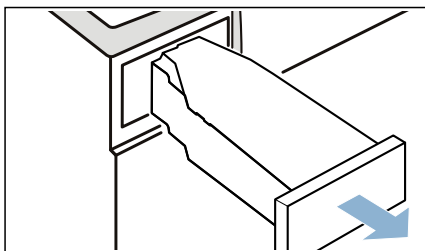


Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

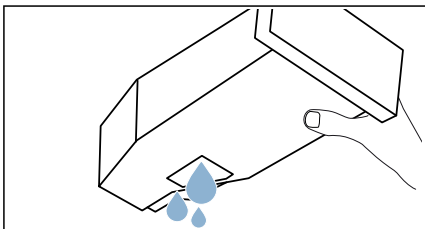
Při dodání se kondenzovaná voda ze spotřebiče odvádí do nádržky na kondenzovanou vodu.

Volitelně můžete kondenzovanou vodu odvádět pomocí odtokové hadice* do odpadu. Když kondenzovanou vodu odvádíte do odpadu, nemusíte během sušení a po každém sušení vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu.

1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.



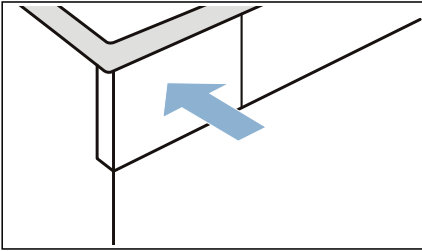
Pozor!

Nebezpečí poškození zdraví a věcných škod

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

* V závislosti na modelu je součástí dodávky

3. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



Upozornění: Sítko v nádržce na kondenzovanou vodu filtruje kondenzovanou vodu, která se používá pro automatické čištění spotřebiče. Sítko se čistí vyprázdněním kondenzované vody. Přesto sítko pravidelně kontrolujte, zda v něm nejsou usazené nečistoty, a případně je odstraňte.

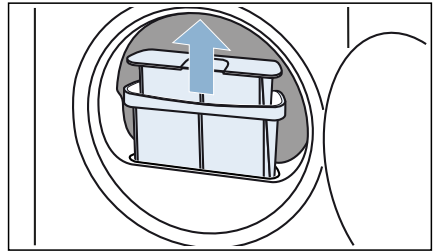
→ "Čištění sítka v nádržce na kondenzovanou vodu" na straně 40

Odstranění vláken

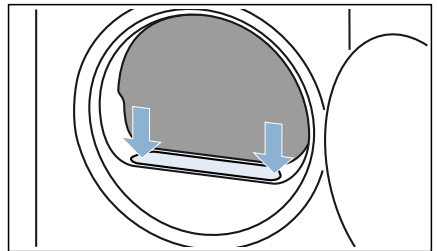
Upozornění: Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a spotřebič nemůže dosáhnout plného výkonu. Znečištěné filtry na vlákna zvyšují spotřebu proudu a prodlužují dobu sušení.

Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákna:

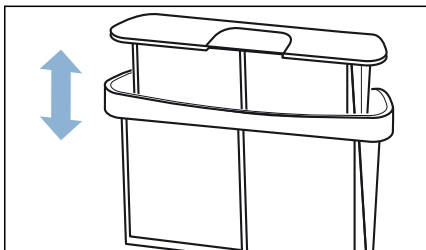
1. Otevřete dvířka a odstraňte z nich všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.



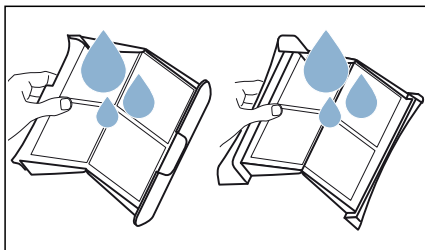
3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna. Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.



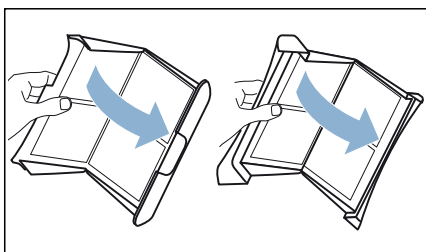
4. Vytáhněte ze sebe dvě části filtru na vlákna.



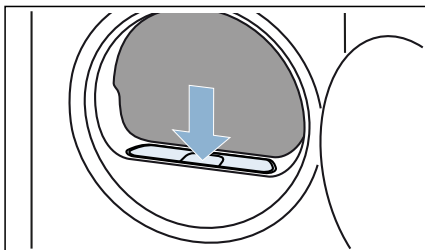
7. Pod tekoucí teplou vodou vypláchněte vlákna.



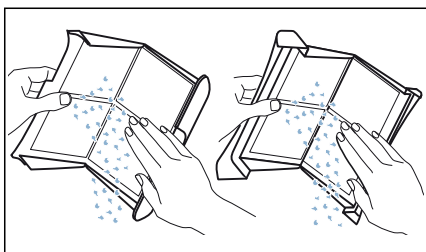
5. Oba filtry rozevřete.



8. Filtry na vlákna osušte, přiklopte a nasadte je zpět.



6. Odstraňte vlákna z obou filtrů.



Pozor!
Věcné škody / poškození spotřebiče

Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na chmýří, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.



Sušení s košem na sušení vlny

Koš na sušení vlny

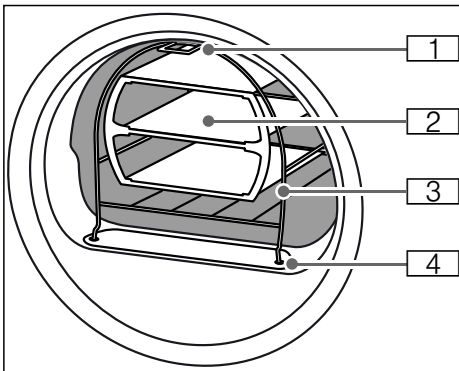
Upozornění: Koš na sušení vlny je přiložený ke spotřebiči* nebo ho lze zakoupit jako příslušenství u zákaznického servisu.

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče a textilií

Při sušení v poškozeném koši na sušení vlny může dojít k poškození spotřebiče a textilií.

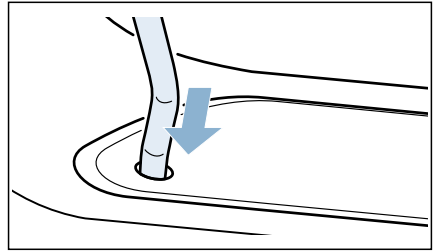
Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným košem na sušení vlny.



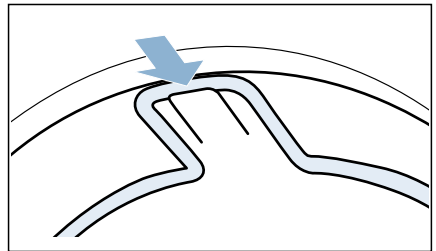
- 1 Patka pro upevnění na háček v horní části přední strany spotřebiče
- 2 Vložka pro koš na sušení vlny
- 3 Koš na sušení vlny
- 4 Nožičky pro upevnění ve filtru na vlákna

Upevnění koše na sušení vlny

1. Nasadíte nožičky koše na sušení vlny do otvorů ve filtru na vlákna.



2. Koš na sušení vlny zahákněte zepředu za horní háček.



Koš na sušení vlny je nyní pevně upevněný na přední straně.

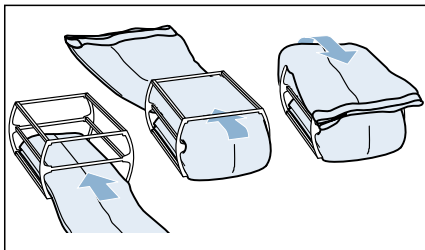
* v závislosti na modelu

Příklady použití

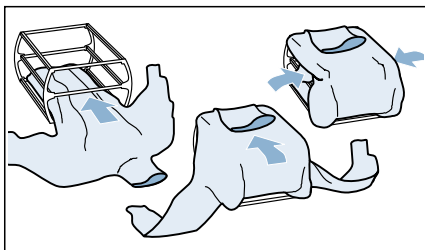
■ Textilie

Textilie musí být vyždímané. Textilie vložte do vložky volně, nemačkejte je.

- Kalhoty nebo sukně

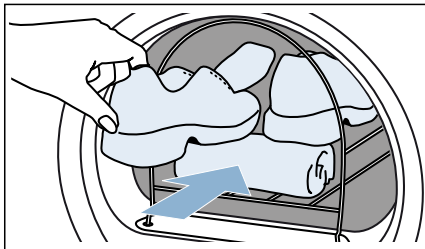


- Svetr



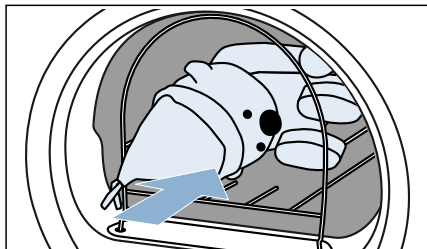
■ Sportovní obuv

Sportovní obuv vkládejte do koše na sušení vlny **bez** vložky. Jazyk bot hodně vytáhněte. Vyjměte vkládací vložky nebo polštářky pod patu. Srolujte ručník a položte ho pod sportovní obuv tak, aby vznikla šikmá pokládací plocha. Sportovní obuv položte podpatkem na ručník.



■ Plyšová zvířátka

Plyšová zvířátka sušte v koši na sušení vlny bez vložky. Do koše na sušení vlny dejte jen tolik plyšových zvířátek, aby nevypadávala.



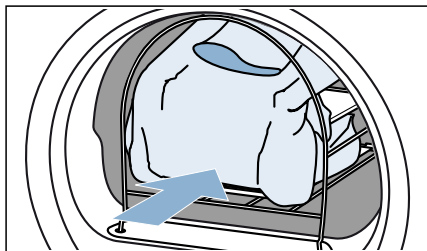
Nasazení vložky a spuštění programu

1. Vložte do koše na sušení vlny vložku s textilem nebo sportovní obuv, resp. plyšová zvířátka.

Pozor!

Nebezpečí poškození textilií

Textilie vkládejte do vložky koše na sušení vlny tak, aby se nedotýkaly bubnu.



2. Zvolte program pro sušení vlny v koši nebo časový program.
→ "Přehled programů" na straně 22
3. Nastavte dobu sušení.
V tabulce níže jsou uvedené příklady prádla s přibližnou nastavitelnou dobou sušení.

Slabý vlněný svetr	cca 1:20 h
Silný vlněný svetr	cca 1:30 h – 3:00 h
Sukně	cca 1:00 h – 1:30 h
Kalhoty	cca 1:00 h – 1:30 h
Rukavice	cca 30 min
Sportovní obuv	cca 1:30 h / s vyvětráním max. 2:00 h

Upozornění: U silnějších nebo vícevrstvých textilií může být nutné v případě potřeby dobu sušení prodloužit, abyste dosáhli požadovaného výsledku sušení.

4. Spusťte program.
5. Po skončení programu vyjměte prádlo a vypněte spotřebič.

Odtok kondenzované vody

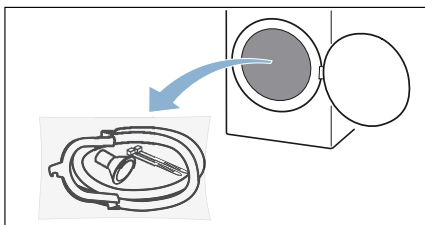
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Spotřebič používejte s připojenou odtokovou hadicí.

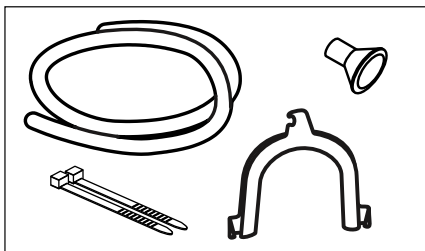
Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do nádržky na kondenzovanou vodu. Vtom případě musíte nádržku na kondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

Odtokovou hadici připojte následujícím způsobem:

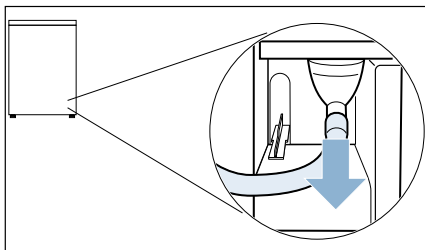
1. Vyjměte z bubnu příslušenství.



2. Vydejte ze sáčku všechny díly.

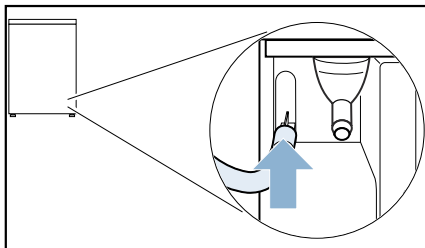


3. Odpojte hadici na kondenzovanou vodu od hrdla.

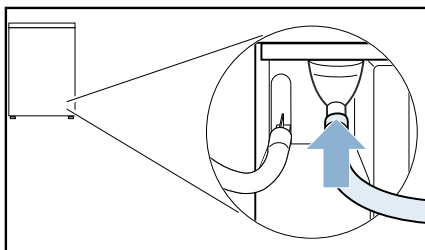


Upozornění: Při dodání spotřebiče je hadice na kondenzovanou vodu připojená k hrdlu.

4. Hadici na kondenzovanou vodu umístěte do úložné polohy.

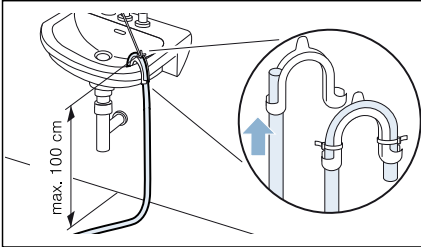


5. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a upevněte ji na volné hrdlo a zasuňte ji až nadoraz.

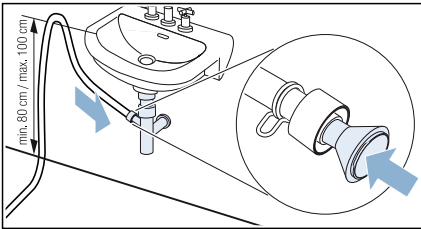


6. Pomocí zbývajících příslušenství upevněte druhou stranu odtokové hadice v závislosti na konkrétní situaci připojení.

Umyvadlo:



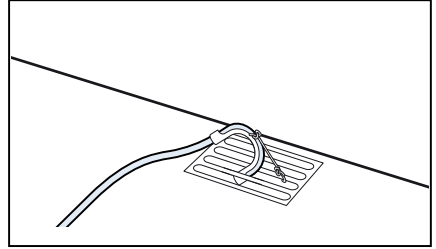
Sifon:



Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou (rozsah upnutí 12–22 mm, specializovaná prodejna).

Při připojení k sifonu je třeba dbát na to, aby se odtoková hadice vedla ve výšce min. 80 cm, max. ale 100 cm.

Odtok v podlaze:



Pozor!

Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.

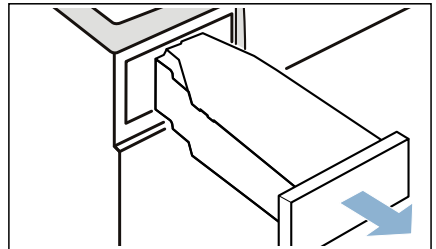
Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem max. 100 cm.

Pozor!

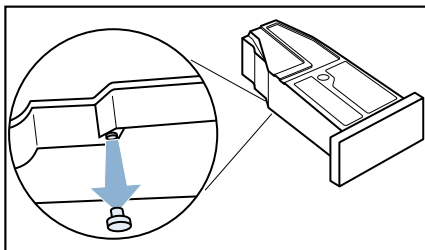
Může dojít k nasátí nahromaděné vody zpět do spotřebiče, což může způsobit poškození.

Zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo ucpaný.

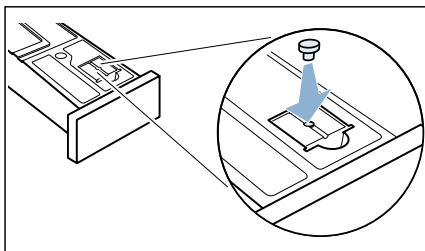
7. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.



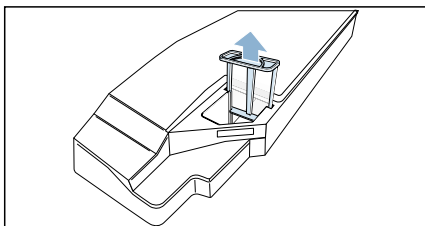
8. Obráťte nádržku na kondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně odstraňte nasazenou zátku.



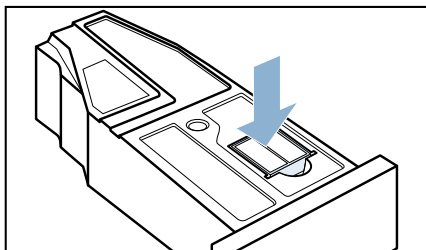
9. Nádržku na kondenzovanou vodu znovu obráťte o 180° a nasadíte zátku do prohlubně na horní straně nádržky na kondenzovanou vodu.



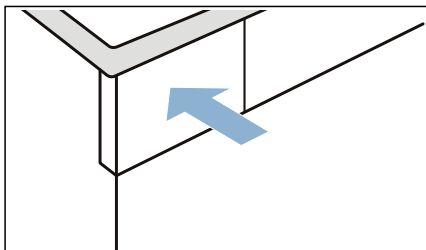
10. Vytáhněte filtr z držáku.



11. Nasadíte filtr do prohlubně v nádržce na kondenzovanou vodu.



12. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



Kondenzovaná voda se nyní bude odvádět odtokovou hadicí do odtoku nebo do umyvadla.

Upozornění: Pokud chcete kondenzovanou vodu znovu odvádět do nádržky na kondenzovanou vodu, proveďte kroky v opačném pořadí.

Pozor!
Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Pokud odvádíte kondenzovanou vodu do nádržky na kondenzovanou vodu, může z hrdla vytékat kapalina a způsobit věcné škody. Před zahájením provozu spotřebiče upevněte na hrdlo hadici na kondenzovanou vodu.

Čištění a údržba

Čištění spotřebiče

Varování **Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkáčací pistoli.

Pozor! **Věcné škody / poškození spotřebiče**

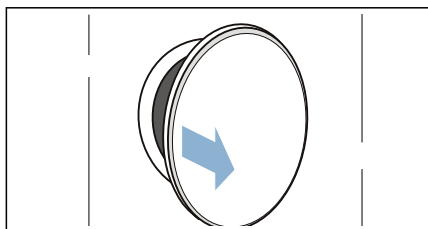
Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro přeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

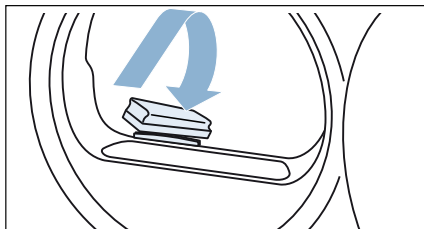
Čištění senzoru vlhkosti

Upozornění: Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se mohou usadit jemné zbytky vodního kamene nebo pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny se musí pravidelně odstraňovat, jinak může být negativně ovlivněn výsledek sušení.

1. Otevřete dvířka.



2. Senzor vlhkosti vyčistěte hrubou houbičkou.



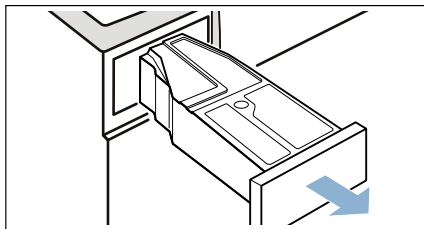
Pozor!
Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.

Senzor vlhkosti je z ušlechtilé oceli. Nečistěte ho abrazivními prostředky a drátěnkou.

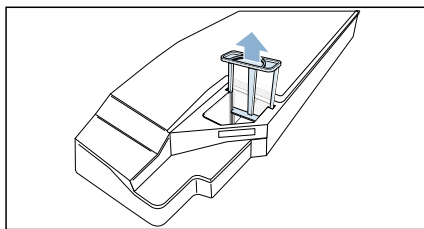
Čištění sítka v nádržce na kondenzovanou vodu

Upozornění: Sítko v nádržce na kondenzovanou vodu slouží k čištění kondenzované vody, která se používá pro automatické čištění tohoto spotřebiče.

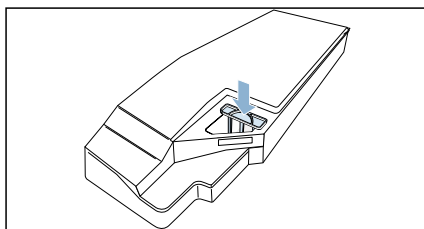
1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Vyměňte sítko.



4. Vyčistěte sítko pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.
5. Sítko nasadte tak, aby citelně zaskočilo.



Pozor!




Bez sítka se mohou do spotřebiče dostat nečistoty a poškodit ho.

Spotřebič používejte pouze s nasazeným sítkem.

6. Nasadte nádržku na kondenzovanou vodu tak, až citelně zaskočí.



Upozornění na displeji

Poruchy	Příčina/odstranění
 na displeji a sušení se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu a nasadte ji. → <i>Strana 30</i> ■ Stiskněte Start/Pause (start/pauza) ►II. ■ Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zkontrolujte, zda odtoková hadice: je správně připojená → <i>Strana 36</i>, není zalomená, není zablokovaná nebo ucpaná, např. usazeninami.
 na displeji.	Odstraňte vlákna. → <i>Strana 31</i> Stiskněte Start/Pause (start/pauza) ►II.
 na displeji.	Nejedná se o závadu. Automaticky se čistí výměník tepla. Během zobrazeného procesu nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu.
Displej zhasl a bliká Start/Pause (start/pauza) ►II.	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie .
* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství	

Upozornění: Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → *Strana 47*

Náповěda pro spotřebič

Poruchy	Příčina/odstranění
Spotřebič se nespustí.	Zkontrolujte síťovou zástrčku a pojistky.
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Překročené množství prádla nebo zvolený nesprávný program pro příslušný druh textilu. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace. → <i>Strana 22</i> ■ Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. Když zůstane ležet v bubnu, pomačká se.
Vytéká voda.	Spotřebič možná nestojí rovně. Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 12</i>
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. Senzor vlhkosti zjišťuje zbývající vlhkost prádla a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout. ■ Přizpůsobte výsledek sušení nebo zvýšte stupeň sušení. Prodlouží se tím doba sušení při stejné teplotě. ■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla. ■ Zvolte časový program pro menší množství prádla. ■ Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program. → <i>Strana 22</i> ■ Vyčistěte senzor vlhkosti v bubnu. Na senzoru může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetrovacích prostředků a ovlivnění jeho funkce. → <i>Strana 39</i> ■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, plné nádrže na kondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení. <p>Upozornění: Řiďte se také radami pro prádlo → <i>Strana 26</i>.</p>
Program se nespustí.	<p>Zajistěte, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ byla zavřená dvířka, ■ bylo deaktivované Kindersicherung 3 Sek. (dětská pojistka 3 sek) , ■ bylo stisknuté Start/Pause (start/pauza) ►II. <p>Upozornění: Pokud je nastavené odložené spuštění programu pomocí Fertig in (hotovo) , spustí se program později.</p>
Příliš dlouhá doba sušení.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotřebič může být znečištěný vlákny. To způsobuje delší dobu sušení. Odstraňte vlákna. → <i>Strana 31</i> ■ Pokud je větrací mřížka zastavěná nebo není volně přístupná, může se prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná. ■ Teplota prostředí nižší než 15 °C a vyšší než 30 °C může prodloužit dobu sušení. ■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti dostatečně větrejte.
V místnosti stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.
Sušicí program se přeruší.	Pokud se sušicí program přeruší kvůli výpadku proudu, spusťte program znovu nebo prádlo vyjměte a rozprostřete.

Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Zvuky způsobuje automatické čištění výměníku tepla. Nepoukazují na nesprávnou funkci spotřebiče.
Spotřebič je na povrchu studený, i když suší.	Nejedná se o závadu. Spotřebič s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
Zbytková voda v nádržce na kondenzovanou vodu, ačkoli je ke spotřebiči připojena odtoková hadice*.	Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice, zůstává na základě samočisticí funkce spotřebiče v nádržce na kondenzovanou vodu malé množství zbývající vody.

* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství

Upozornění: Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → *Strana 47*



Přeprava spotřebiče

⚠ Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

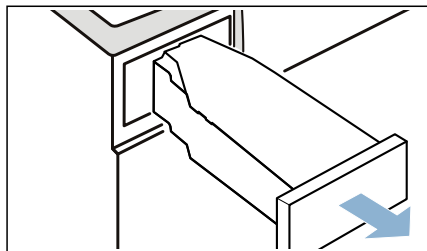
⚠ Varování

Nebezpečí zranění!

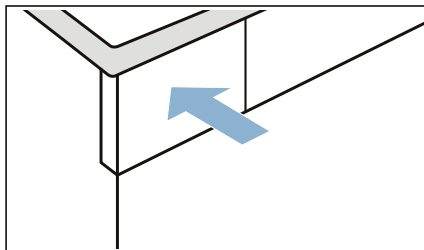
- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

Před přepravou spotřebič připravte následujícím způsobem:

1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.



2. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



3. Zapněte spotřebič.
 4. Nastavte libovolný program.
 5. Stiskněte **Start/Pause (start/pauza) ▶||**.
 6. Počkejte 5 minut. Kondenzovaná voda se odčerpá.
 7. Znovu vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
 8. Pokud je nainstalovaná, vyndejte odtokovou hadici z umyvadla, sifonu nebo kanálku. → *Strana 36*
- Pozor!**
Zajistěte odtokovou hadici na spotřebiči proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte.
9. Vypněte spotřebič.
 10. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
- Spotřebič je nyní připravený k přepravě.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Přes odčerpání se ve spotřebiči neustále nachází trocha zbytkové vody. Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody. Spotřebič proto připravujte nastojato.



Hodnoty spotřeby

Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlost odstředování, se kterou bylo prádlo vyždímáno (v ot/min)	Doba trvání** (v min)		Spotřeba energie** (v kWh)	
Baumwolle (bavlna)		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Suché do skříně	1 400	146	98	1,77	1,09
	1 000	166	108	2,06	1,24
	800	186	118	2,35	1,39
Suché k žehlení	1 400	109	71	1,26	0,76
	1 000	129	81	1,55	0,91
	800	149	91	1,84	1,06
Pflegeleicht (nemač. prádlo)		3,5 kg		3,5 kg	
Suché do skříně	800	57		0,55	
	600	65		0,65	
* Nastavení programu pro testy podle platné normy EN 61121.					
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínek prostředí a aktivaci přídatných funkcí.					

Nejefektivnější program pro bavlněné textilie

Následující „standardní program na bavlnu“ (označený) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012

Program + výsledek sušení	Naplnění (v kg)	Spotřeba energie (v kWh)	Doba trvání programu (v min)
bavlna + Suché do skříně	9/4,5	2,06/1,24	166/108
Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.			



Technické údaje

Rozměry:

85 × 60 × 60 mm

(výška × šířka × hloubka)

Hmotnost:

57 kg (v závislosti na modelu)

Síťová přípojka:

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon max. 1000

Maximální množství prádla:

9 kg

Příkon ve vypnutém stavu:

0,10 W

Příkon v nevypnutém stavu:

0,10 W

Vnitřní osvětlení bubnu*

Teplota prostředí:

5 - 35 °C



Likvidace



Obal a spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace zařízení, která už dosloužila.

Pozor!

Nebezpečí požáru / nebezpečí otravy / věcné škody a poškození spotřebiče

Spotřebič obsahuje ekologická, ale hořlavá chladiva R290. Neodborná likvidace může způsobit požár a otravu. Spotřebič odborně zlikvidujte a nepoškozujte potrubí okruhu chladiva.

* v závislosti na vybavení spotřebiče



Zákaznický servis

Pokud nemůžete poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím spotřebiče, obraťte se na zákaznický servis. → příložený seznam zákaznických servisů nebo obálka.

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu sdělte prosím číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

E-Nr.	Číselné označení výrobku
FD	Výrobní číslo

Tyto údaje najdete *v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek* / na otevřené krytce pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče.

Spolehněte se na kompetenci výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky a s originálními náhradními díly.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

CZ 251 095 546

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001361416 (9802)

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpозději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na <http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provedením při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a požizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: dily@bshg.com

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: siemens.spotrebice@bshg.com


Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



SIEMENS



Sušička bielizne WT47W591

siemens-home.bsh-group.com/welcome

sk Návod na používanie a inštaláciu

Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Siemens.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Siemens bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.siemens-home.bsh-group.com alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uved'te sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)





Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

 Predpokladané použitie	4	 Obsluha spotrebiča	29
 Bezpečnostné pokyny	5	Vloženie bielizne a zapnutie spotrebiča	29
Deti / osoby / zvieratá	5	Nastavenie programu	30
Inštalácia	6	Spustenie programu	30
Prevádzka	9	Priebeh programu	30
Čistenie / údržba	12	Zmena programu alebo doplnenie bielizne	31
 Pokyny na úsporu	13	Zrušenie programu	31
 Inštalácia a pripojenie spotrebiča	14	Koniec programu	31
Obsah dodávky	14	Vyberanie bielizne a vypnutie spotrebiča	31
Inštalácia spotrebiča	14	Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu	32
Pripojenie spotrebiča	16	Odstránenie vlákien	33
Pred prvým použitím	17	 Sušenie v koši na vlnu	34
Voliteľné doplnkové príslušenstvo	18	Kôš na vlnu	34
 Nastavenia spotrebiča	18	Upevnenie koša na vlnu	35
Detská poisťka	18	Príklady použitia	35
Aktivovanie režimu nastavenia	18	Vloženie vložky a spustenie programu	36
Ukončenie režimu nastavenia	19	 Odtok skondenzovanej vody	37
 Krátky návod	20	 Čistenie a údržba	40
 Oboznámenie sa so spotrebičom	21	Čistenie spotrebiča	40
Spotrebič – prehľad	21	Čistenie snímača vlhkosti	40
Kryt	22	Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu	41
Displej	23	 Upozornenia na displeji	42
 Prehľad programov	24	 Pomoc	43
 Nastavenia programu	26	 Preprava spotrebiča	45
 Bielizeň	28		
Príprava bielizne	28		
Triedenie bielizne	28		

	Hodnoty spotreby	46
	Tabuľka hodnôt spotreby.	46
	Najúčinnejší program na bavlnené textílie	46
	Technické údaje	47
	Likvidácia	47
	Krátky návod	48

Predpokladané použitie

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte toto zariadenie na miestach, kde by bolo vystavené pôsobeniu mrazu a / alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v zariadení zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a aviváž domácej bielizne, t. j. častí, ktoré boli vyprané vo vode a sú vhodné na sušenie v bubne práčky (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalčné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto zariadením.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke zariadenia je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti / osoby / zvieratá

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním zariadenia sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako zariadenie používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním zariadenia.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu zariadenia bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto zariadenia zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajú v blízkosti zariadenia bez dozoru.

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri zariadenia a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Zariadenie neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako znehodnotíte, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

Varovanie

Nebezpečenstvo udusenía!

Ak deťom dovoľíte hrať sa balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

Varovanie

Riziko otravy!

Po požití pracíc a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Varovanie

Podráždenie očí / pokožky!

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Inštalácia


Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.

Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič nesmie byť napájaný externým spínačom, ako je časovač, ani pripojený k okruhu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.

- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštalačnými predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!

Ak sieťový kábel zariadenia vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu.

Zariadenie zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!

- Zariadenie počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Zariadenie umiestňuje na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.

- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.
Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou.
→ *Strana 18*
Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.
Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

Varovanie **Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu.
Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky.
Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám.
Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Prevádzka

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masťou alebo odstraňovačom škvŕn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladte ju do tohto zariadenia.
- Nepoužívajte zariadenie, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

- Ak ostali nejaké zvyšky materiálov na textilnom filtri, môžu sa vznietiť v priebehu sušenia alebo dokonca spôsobiť požiar alebo explóziu spotrebiča. Textilný filter čistite pravidelne.

- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo zariadenia nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii. Uistite sa, že keď je zariadenie v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!

Zariadenie obsahuje chladivo R290, ktoré je šetrné k životnému prostrediu, ale je horľavé.

S otvoreným ohňom a zápalnými prostriedkami manipulujte v dostatočne veľkej vzdialenosti od zariadenia.



Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklus, nemusí byť bielizeň ochladená dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia zariadenie nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

Varovanie

Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠ Varovanie**Riziko poranenia!**

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka zariadenia keď sú otvorené, zariadenie sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka zariadenia otvorené nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po zariadení budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po zariadení nestúpajte.
- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie zariadenia**

- V prípade, že množstvo bielizne v zariadení prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť zariadenie schopné správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. → *Strana 24*
- Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je zariadenie v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu dostať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k zariadeniu.
- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v zariadení zdeformovať alebo roztaviť. V zariadení nesúste kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak do zariadenia nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.

- Ak sa zariadenie prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Uistite sa, že prívod vzduchu do zariadenia nie je nikdy blokován keď je zariadenie v prevádzke, a že priestor okolo zariadenia je dostatočne ventilovaný.

Čistenie / údržba

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Zariadenie je napájané elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite zariadenie. Odpojte zariadenie od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V zariadení alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.

- Opravy a akékoľvek iné práce na zariadení môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do zariadenia vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

⚠ Varovanie**Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Z bezpečnostných dôvodov používate len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie zariadenia**

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi zariadenia spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi zariadenia.
- Zariadenie čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

**Pokyny na úsporu**

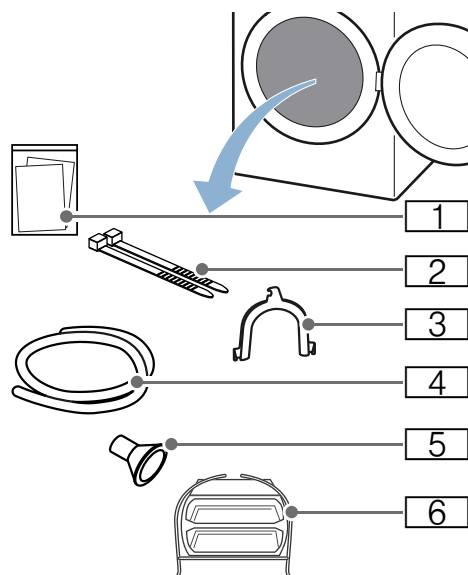
- Bielizeň pred sušením odstred'te. Suchšia bielizeň skraca trvanie programu a znižuje spotrebu energie.
- Dodržiavajte maximálne množstvo bielizne pre daný program.

Upozornenie: Prekročenie maximálneho množstva náplne predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

- Spotrebič prevádzkujte vo vetranej miestnosti a vstup vzduchu na spotrebiči udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Pravidelne odstraňujte vlákna zo spotrebiča. Spotrebič znečistený vláknami predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie.
- Keď spotrebič pred spustením programu alebo po skončení programu dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Displej a signalizačné kontrolky po niekoľkých minútach zhasnú a **Start/Pause (štart/pauza)** ►|| bliká. Energeticky úsporný režim ukončíte tak, že spotrebič budete znova obsluhovať, napr. otvoríte a zatvoríte dverka.
- Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

Inštalácia a pripojenie spotrebiča

Obsah dodávky



- 1 Sprievodné doklady (napr. návod na používanie a inštaláciu)
- 2 Upevňovací materiál
- 3 Oblúk na zafixovanie odtokovej hadice
- 4 Odtoková hadica
- 5 Pripájací adaptér
- 6 Kôš na vlnu

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
2. Otvorte dverka.
3. Všetko príslušenstvo vyberte z bubna.

Spotrebič teraz môžete nainštalovať a pripojiť.

Pozor!

Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku spotrebiča, môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča. Odstráňte z bubna tieto predmety a všetko príslušenstvo.

Inštalácia spotrebiča

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri zariadenia a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Zariadenie neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dverka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

⚠ Varovanie**Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Ak sa vo vzduchu okolo zariadenia nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózií.

Uistite sa, že keď je zariadenie v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

⚠ Varovanie**Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Zariadenie obsahuje chladivo R290, ktoré je šetrné k životnému prostrediu, ale je horľavé.

S otvoreným ohňom a zápalnými prostriedkami manipulujte v dostatočne veľkej vzdialenosti od zariadenia.

**⚠ Varovanie****Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

- Zariadenie počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody.
Zariadenie umiestňuje na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.
- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.
Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 18*
Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.

- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.

Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

⚠ Varovanie**Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky. Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

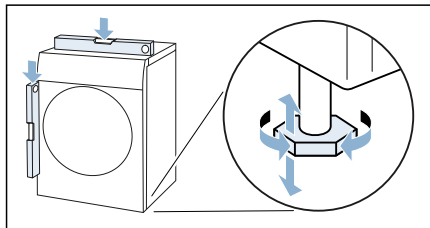
Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie zariadenia**

Ak sa zariadenie prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie zariadenia.

Uistite sa, že prívod vzduchu do zariadenia nie je nikdy blokován keď je zariadenie v prevádzke, a že priestor okolo zariadenia je dostatočne ventilovaný.

Spotrebič nainštalujte nasledovne:

1. Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
2. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



3. V prípade potreby spotrebič znova vyrovnejte otáčaním nožičiek spotrebiča. Spotrebič teraz môžete pripojiť.

Upozornenia

- Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
- Ak je spotrebič nesprávne vyrovnaný, môžu vzniknúť zvuky a vibrácie, môže dôjsť k nerovnomernému pohybu bubna alebo vytekaniu zvyškovej vody zo spotrebiča.


Pripojenie spotrebiča

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.

- Spotrebič nesmie byť napájaný externým spínačom, ako je časovač, ani pripojený k okruhu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.
- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaisťíte že sa splnia všetky platné predpisy.

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!

Ak sieťový kábel zariadenia vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

⚠ Varovanie**Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojkú, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Zariadenie zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

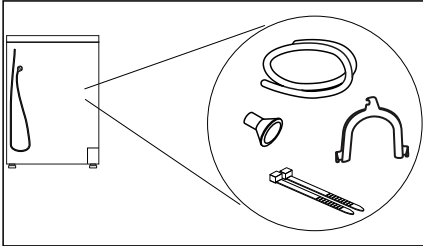
⚠ Varovanie**Riziko poranenia!**

V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam.

Hadice a káble ved'te a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Spotrebič pripojte nasledovne:

1. Pripojte odtokovú hadicu.
→ *Strana 37*



2. Sieťovú zástrčku spotrebiča zasuňte do pripravenej zásuvky.
 3. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne umiestnená.
- Váš spotrebič je teraz pripravený na použitie.

Pozor!**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Spotrebič obsahuje chladivo a môže sa poškodiť, keď sa prevádzkuje bezprostredne po preprave. Pred uvedením do prevádzky nechajte spotrebič dve hodiny stáť.

Upozornenie: V prípade pochybností poverte pripojením spotrebiča kvalifikovaného odborníka.

Pred prvým použitím**Než zapnete spotrebič:**

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Upozornenie: Po odbornej inštalácii a pripojení je spotrebič pripravený na prevádzku. Ďalšie opatrenia nie sú potrebné.

Voliteľné doplnkové príslušenstvo

Voliteľné doplnkové príslušenstvo* si objednáte v zákazníckom servise:

■ Podesta:

Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.

Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.

– Objednávacie číslo: **WZ20500**.

■ Súprava na spojenie práčky a sušičky (stĺpové usporiadanie):

Sušičku môžete z priestorových dôvodov postaviť na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou.

Sušičku upevníte na práčku výlučne pomocou tejto spájacej súpravy.

– Objednávacie číslo s vyťahovacou pracovnou doskou: **WZ20400**

– Objednávacie číslo bez vyťahovacej pracovnej dosky: **WZ11410**.

Nastavenia spotrebiča

Detská poistka

Aktivovaním detskej poistky zabránite neúmyselnej obsluhu panela.

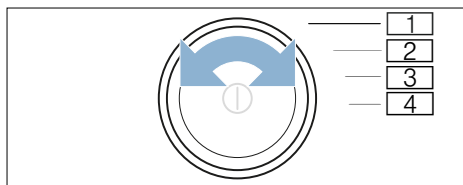
Aktivácia/deaktivácia detskej poistky:

- Stlačte **Kindersicherung 3 Sek.** (**detská poistka 3 sek**) na 3 sekundy.

Upozornenie: Detská poistka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Aby sa dal panel po zapnutí ovládať, musíte deaktivovať detskú poistku.

Aktivovanie režimu nastavenia

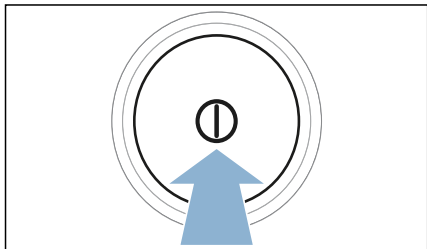
Aby ste mohli vykonať nasledovné nastavenia, musíte najprv aktivovať režim nastavenia. Pritom platí toto priradenie voliča programov:



- 1 **Aktivovanie režimu nastavenia**
- 2 Aktivujte **režim nastavenia** a hlasitosť **signálov upozornení**
- 3 Hlasitosť **tlačidlových signálov**
- 4 **Automatické vypnutie**

* podľa výbavy spotrebiča

1. Spotrebič zapnite.



2. Volič programov otočte do polohy 1.
3. Stlačte **Trockengrad (prispôbiť sušenie)** a súčasne otočte voličom programu doprava do polohy 2.
4. **Trockengrad (prispôbiť sušenie)** uvoľnite.

Režim nastavenia je aktivovaný.

Zmena hlasitosti signálov

Intenzita zvukových upozorňujúcich signálov (napr. koniec programu) a signálov tlačidiel sa môžete zmeniť na nasledujúcich polohách otočného voliča:

- 2: hlasitosť oznamovacích signálov
- 3: hlasitosť signálov tlačidiel

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do požadovanej polohy.
3. Tlačidlom **Fertig in (hotovo) +** alebo **—** nastavte požadovanú hlasitosť (0 = vyp. až 4 = veľmi hlasno).

Automatické zapnutie a vypnutie spotrebiča

Ak spotrebič bude dlhší čas bez obsluhy, môže sa pred spustením programu a po skončení programu z dôvodu šetrenia energie automaticky vypnúť. Stlačením tlačidla ① sa pritom môže kedykoľvek znova zapnúť.

Automatické vypínanie spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť takto:

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do polohy 4.
3. Tlačidlom **Fertig in (hotovo) +** alebo **-** automatické vypínanie spotrebiča zapnite (On) alebo vypnite (Off).

Ukončenie režimu nastavenia

Po vykonaní všetkých nastavení stlačte ①, čím sa spotrebič vypne.

Zvolené nastavenia sa uložia a pri ďalšom zapnutí prejavia.


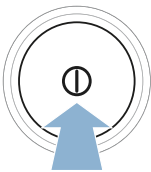

Krátky návod

Upozornenie:

Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odborné. → *Strana 14*

1

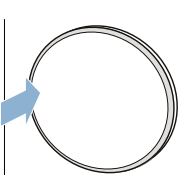


Pred spustením programu:

→  →  → 

Triedenie bielizne. Spotrebič zapnite. Zvoľte program.

2

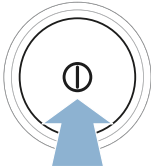
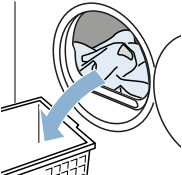
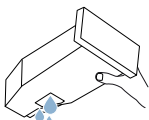
Otvorte dverka a vložte bielizeň.

→  →  → 

Zatvorte dverka. V prípade potreby zmeňte nastavenia programu. Spustíte program.

3

Po skončení programu:

→  →  → 

Vypnite spotrebič. Otvorte dverka a vyberte bielizeň. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu.

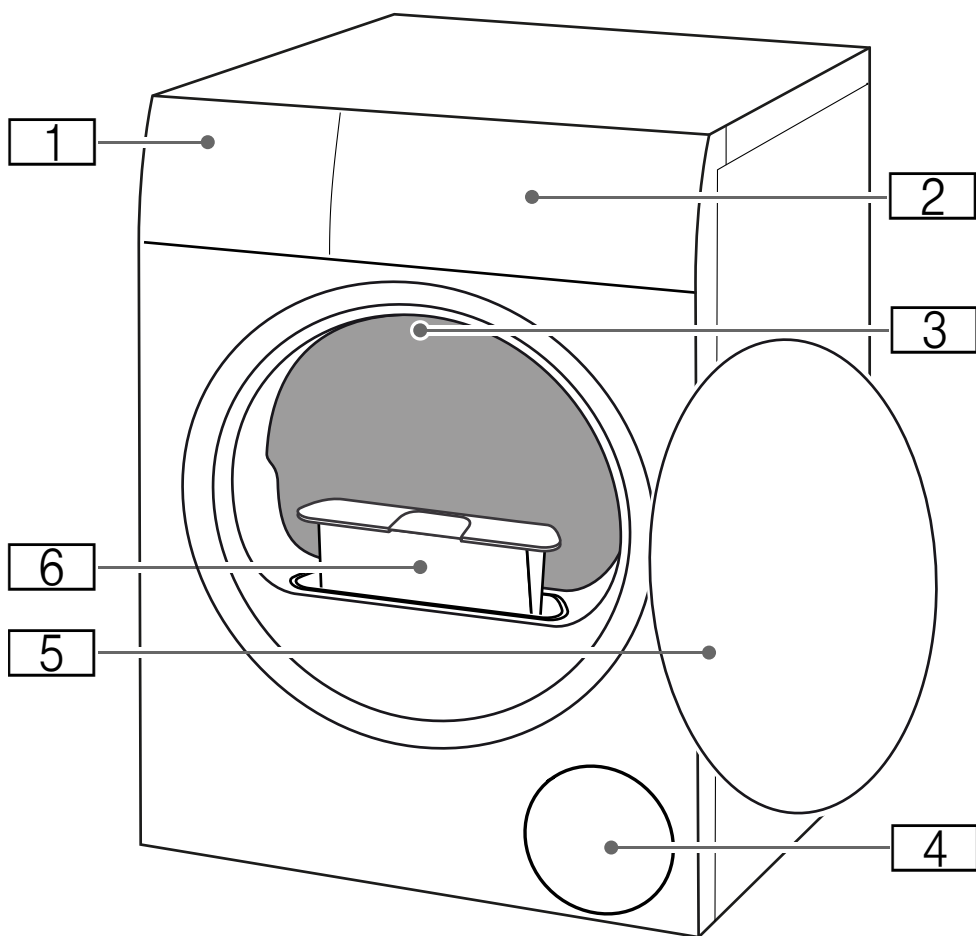
4



Odstráňte vlákna.

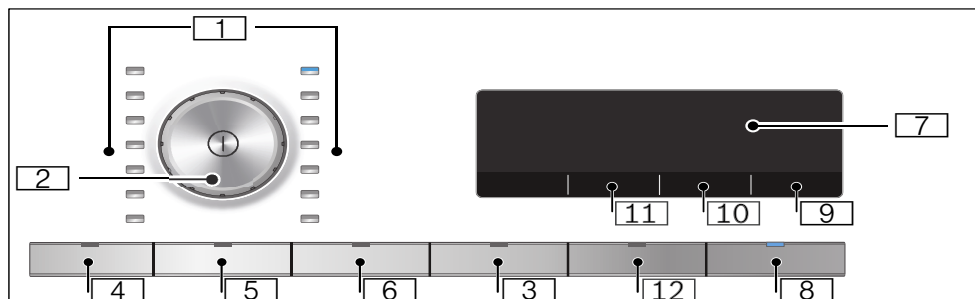
Oboznámenie sa so spotrebičom

Spotrebič – prehľad



- 1** Nádržka na skondenzovanú vodu
- 2** Kryt
- 3** Vnútorné osvetlenie bubna (podľa výbavy spotrebiča)
- 4** Vstup vzduchu
- 5** Dvierka
- 6** Sítko na vlákna








Kryt



- 1** Programy → *Strana 24*
- 2** **Volič programu**
 - Stlačiť: zapnutie/vypnutie spotrebiča
 - Otočiť: nastavenie programu
- 3** **Detská poistka**
proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií.
Na aktivovanie/deaktivovanie → *Strana 18*
- 4** **Ochrana proti pokrčeniu 60 min**
- 5** **Ochrana proti pokrčeniu 120 min**
- 6** **Šetrné sušenie**
- 7** **Displej**
Zobrazenie nastavení a informácií
- 8** ►|| **na:**
 - spustenie programu
 - prerušenie programu, napr. prídanie bielizne
 - zrušenie programu
- 9** **Hotové za**
- 10** **Stupeň vysušenia**
- 11** **Výsledok sušenia**
- 12** **Signál**


Displej



-  **Vyprázdenie nádržky na skondenzovanú vodu**
-  **Odstránenie vlákien**
-  **Výmenník tepla** sa automaticky vyčistí
- Progres programu** pre:
 -  Sušenie
 -  Suché na žehlenie
 -  Suché do skrine
 -  Ochrana proti pokrčeniu
 - P - Prestávka
 - □ - Koniec programu
- Výsledky sušenia** pre:
 - ∅ Suché na žehlenie
 - Suché do skrine
 - + Suché do skrine Plus
 - ☀ **Štupeň vysušenia** zvolený
 - 🕒 **Časový program** zvolený
- 1:27** Predpokladaný **čas trvania programu** v hodinách a minútach
- 3 h** **Oneskorenie programu** v hodinách pri voľbe funkcie Hotové za



Prehľad programov

Program	Maximálna náplň
Názov programu Krátke objasnenie programu, príp. pre ktoré textilie je vhodný.	maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave
 bavlna Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyvárku.	9 kg
nekrčivá bielizeň Textilie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	3,5 kg
mix Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.	3 kg
spodná bielizeň Citlivá spodná bielizeň, ktorá sa môže prať, napr. z čipky, lycry, saténu alebo zmesových tkanín.	1 kg
sušenie v koši Textilie z vlny alebo s podielom vlny; obuv/športová a voľnočasová obuv; plyšové hračky z umelých vlákien s možnosťou prania.	max. náplň pre vlnu/plyšové hračky v koši: 1 naplnenie koša max. náplň koša pri sušení obuvi: 1 pár
Upozornenia <ul style="list-style-type: none"> ■ Textilie sušte výlučne s použitím košíka na vlnu → <i>Strana 34.</i> ■ Nesušte obuv z kože alebo s koženými časťami. ■ Výplň plyšových hračiek musí byť tiež vhodná na sušenie. 	
studený ☹️ Časový program na všetky textilie okrem vlny a hodvábu. Na osvieženie a prevetranie málo nosnej bielizne.	3 kg
Upozornenie: Čas trvania programu môžete prispôbiť. → "Nastavenia programu" na strane 26	
teplý 😊 Časový program pre všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	3 kg
Upozornenie: V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu. → "Nastavenia programu" na strane 26	
košeľe/biznis Košeľe/blúzky z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	1,5 kg
Upozornenie: Po vysušení bielizne vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	

prikrývky	2,5 kg
Textílie plnené syntetickými vláknami, vankúše, prešívané prikrývky či denné prikrývky na postel.	
Upozornenie: Veľké kusy sušte jednotlivo. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.	
vankúše	1 vankúš
Vankúše s výplňou z páperia alebo syntetických vlákien.	
Upozornenie: Po skončení programu prikrývky natraste, aby sa náplň rovnomerne rozložila a uvoľnili sa vlhké miesta. Prípadne znova spustte program.	
outdoor	1 kus
Oblečenie odolné proti vplyvom počasia a outdoorové oblečenie s membránovou vrstvou a hydrofóbné textílie.	
uteráky	6 kg
Odolné uteráky a župany z bavlny.	
super 40'	2 kg
Zmiešaná náplň syntetických tkanín a tkanín z ľahkej bavlny.	
hygiena	4 kg
Odolné textílie.	
Upozornenie: Program dosahuje vyššie teploty. Mimoriadne vhodný pri zvýšených nárokoch na hygienu.	

P+ Nastavenia programu

Tlačidlá	Indikátory	Vysvetlenia a upozornenia
Upozornenie: Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné zvoliť vo všetkých programoch.		
Trockenziel (prispôbiť sušenie) ◁:		Zvoľte výsledok sušenia podľa požadovaného stupňa vysušenia. Keď ste zvolili výsledok sušenia, po vypnutí spotrebiča zostane uložený pre zvolený program. Výnimka: Pri bavlně sa nastavenia neuložia.
Suché do skrine plus		Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
Suché do skrine		Normálna jednovrstvá bielizeň.
Suché na žehlenie		Normálna jednovrstvá bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je určená na žehlenie alebo vyvesenie.
Trockengrad (prispôbiť sušenie)	 	<p>Ak je bielizeň po vysušení pre vás vlhká, pre výsledok sušenia môžete stupeň vysušenia prispôbiť a zvýšiť v stupňoch až . Predlži to trvanie programu pri nezmenenej teplote.</p> <p>Keď ste pre program prispôbili stupeň vysušenia, nastavenie pre program zostane uložené aj po vypnutí spotrebiča.</p>
Fertig in (hotovo)	1-24	<p>Pred spustením programu môžete koniec programu (čas Hotové za) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina) do maximálne 24 h:</p> <ol style="list-style-type: none"> Zvoľte program. Zobrazí sa čas trvania programu pre zvolený program, napr. 1:45 (hodiny:minúty). Fertig in (hotovo) stláčajte doľady, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín. <p>Upozornenie: Pomocou Fertig in (hotovo) + sa nastavené hodnoty zvyšujú a pomocou Fertig in (hotovo) - znižujú.</p> Stlačte Start/Pause (štart/pauza) ► . Časová predvoľba je aktivovaná. Pred spustením programu sa zvolený počet hodín, napr. 8, zobrazí na displeji a odpočítava sa do začiatku spustenia sušiaceho programu. Potom sa zobrazí čas trvania programu. <p>Upozornenie: Trvanie programu je zahrnuté v čase Hotové za.</p>
	napr. 0 : 40	Čas sušenia pre časové programy sa dá predĺžiť max. do 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch.

Knitterschutz 60' (jednoduché žehlenie 60')	Bubon pohybuje bielizňou po vysušení v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo jej pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút (tlačidlom Knitterschutz 60' (jednoduché žehlenie 60')) alebo o 120 minút (tlačidlom Knitterschutz 120' (jednoduché žehlenie 120')).
Schon (šetrné sušenie)	Znížená teplota na citlivé textílie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
Signal (signál)	Pomocou Signal (signál) zistíte, či po skončení programu ešte zaznie signál. Ak je nastavenie zvolené, svieti kontrolka tlačidla a zvukový signál je aktívny.



Bielizeň

Príprava bielizne



Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje.

Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .

Pozor!

Poškodenie bubna a textílií

Bubon a textílie sa môžu počas prevádzky poškodiť, keď vo vreckách textílií zostanú predmety. Odstráňte všetky predmety, napr. kovové časti, z vreciek textílií.

Bielizeň pripravte takto:

- Látkové opasky, šnúrky na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrečko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očka a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, napr. uterákmi.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad tričká, trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Nekrčivú bielizeň nesušte nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.

- Niektoré pracie a ošetrovacie prostriedky, napr. škrob na bielizeň alebo aviváž, obsahujú častice, ktoré sa môžu usadzovať na snímači vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť snímača, a tým aj nepriaznivo ovplyvniť výsledok sušenia.

Upozornenia

- Pri praní dávajte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Snímač vlhkosti pravidelne čistite → *Strana 40.*

Triedenie bielizne

Upozornenie: Bielizeň vložte do spotrebiča jednotlivo. Dbajte, aby ste nevložili celý zväzok bielizne, aby sa dosiahol dobrý výsledok sušenia.

Pozor!

Vecné škody na sušičke alebo na textíliách

Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke môže pri sušení poškodiť spotrebič alebo bielizeň. Pred sušením roztriedte bielizeň podľa údajov na etikete so symbolmi ošetrovania:

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie na normálnej teplote
- Sušenie na nízkej teplote
- Nesušiť v sušičke

Pri triedení bielizne na sušenie dodržiavajte nasledovné:

- Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia.
Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvové alebo hrubé textilie vysušia odlišne.
- Riadte sa opisom textílií programov sušenia.
→ "Prehľad programov" na strane 24
→ "Sušenie v koši na vlnu" na strane 34

Upozornenie: Keď je bielizeň po sušení ešte vlhká, na dosušenie zvolte časový program.

Pozor!

Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách

Nasledujúce textilie **nesušte** v spotrebiči:

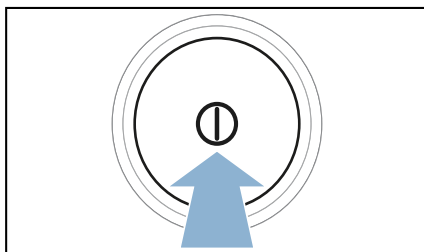
- Bielizeň znečistená rozpúšťadlami, voskom alebo tukom.
- Nevyprané textilie.
- Nepriedušné textilie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé textilie, napr. hodváb, syntetické záclony.

Obsluha spotrebiča

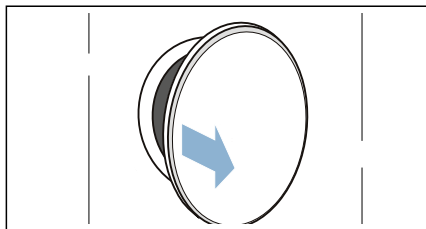
Vloženie bielizne a zapnutie spotrebiča

Upozornenie: Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odbornou.
→ Strana 14

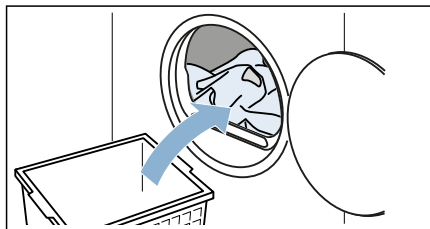
1. Pripravte a roztriedte bielizeň.
2. Spotrebič zapnete stlačením .



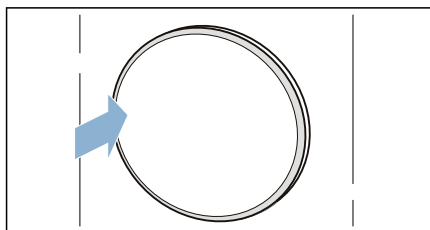
3. Otvorte dverka. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdnite.



4. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.



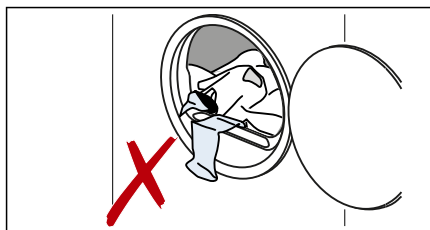
5. Zatvorte dvere.



Pozor!

Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách.

Nezacviknite bielizeň do dvierok.

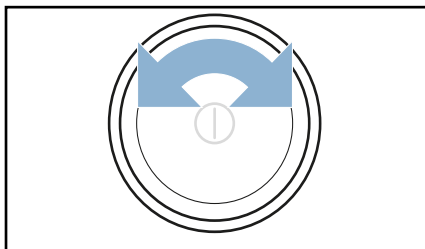


Upozornenie: Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Vnútrorné osvetlenie bubna zhasne samočinne.

Nastavenie programu

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program. → *Strana 18*

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji sa objavia nastavenia programu.

2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôbte.
→ *"Nastavenia programu"*
na strane 26

Spustenie programu

Stlačte **Start/Pause (štart/pauza)** ►II.

Upozornenie: Keď chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, aktivujte detskú poistku.
→ *Strana 18*

Priebeh programu

Stav programu je uvedený na displeji.

Upozornenie: Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v bielizni. Podľa zvyškovej vlhkosti sa trvanie programu a ukazovateľ zostávajúceho času v priebehu prevádzky automaticky prispôbujú (okrem časových programov).

Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Pauzu vyvoláte otvorením dvierok alebo stlačením **Start/Pause (štart/pauza)** ►II.
2. Bielizeň doložite alebo vyberte.
3. Ak si želáte, zvolte iný program alebo iné nastavenie programu.
→ "Prehľad programov"
na strane 24
→ "Nastavenia programu"
na strane 26
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **Start/Pause (štart/pauza)** ►II.

Upozornenie: Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu po zmene programu alebo náplne zmeniť.

Zrušenie programu

Program sa môže kedykoľvek prerušiť tak, že otvoríte dvierka alebo stlačíte **Start/Pause (štart/pauza)** ►II.

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.

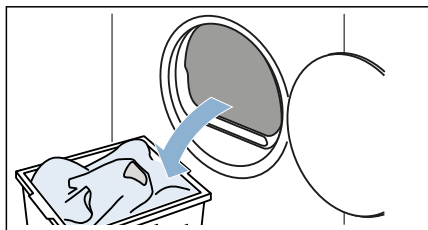
Ak zrušíte program, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

Koniec programu

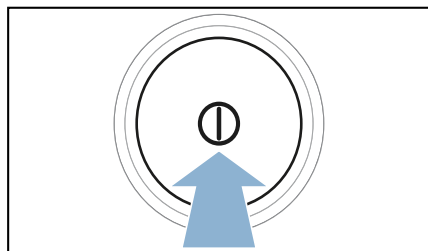
Na displeji sa zobrazí -  -.

Vyberanie bielizne a vypnutie spotrebiča

1. Vyberte bielizeň.



2. Spotrebič vypnete stlačením .

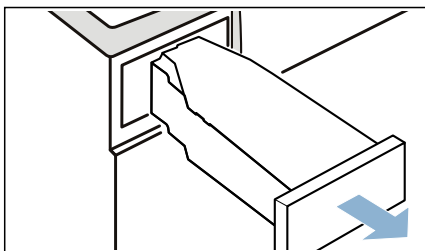


Vyprázdenie nádržky na skondenzovanú vodu

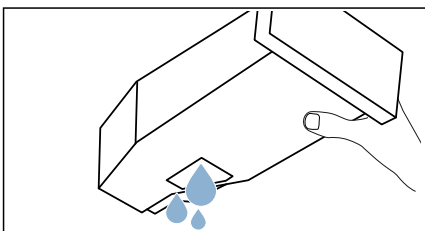
Výrobne je spotrebič pripravený tak, že sa skondenzovaná voda odvádza do nádržky na skondenzovanú vodu.

Voliteľne môžete skondenzovanú vodu odtokovou hadicou,* odvádzať aj do odpadu. Keď odvádzate skondenzovanú vodu do odpadu, nádržku na odpadovú vodu počas sušenia a po každom sušení nemusíte vyprázdiť.

1. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.



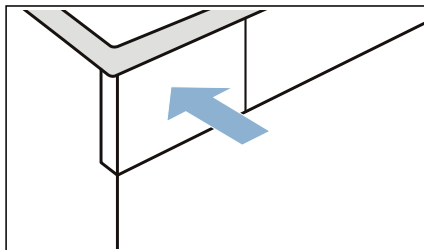
Pozor!

Možné poškodenie zdravia a vecné škody

Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Znečistená skondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

- * ktorá sa dodáva so spotrebičom v závislosti od modelu,

3. Nádržku na skondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citeľne zapadla.



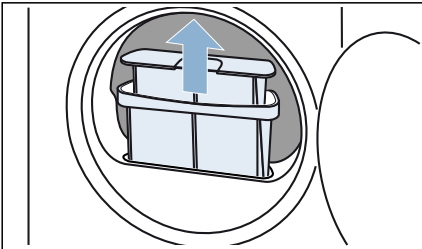
Upozornenie: Sitko v nádržke na skondenzovanú vodu filtruje skondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vášho spotrebiča. Sitko sa čistí vyprázdením skondenzovanej vody. Napriek tomu sitko pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a v prípade potreby ich odstráňte. → "Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu" na strane 41

Odstránenie vlákien

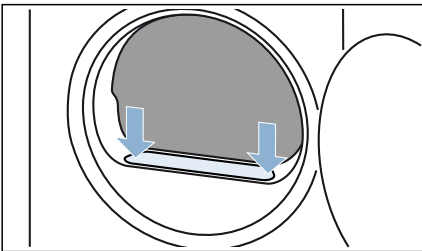
Upozornenie: Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú v sitku na vlákna. Upchaté alebo znečistené sitko na vlákna znižuje prúd vzduchu a spotrebič tak nemôže dosiahnuť svoj plný výkon. Znečistené sitká na vlákna zvyšujú spotrebu prúdu a predlžujú čas sušenia.

Vyčistite sitko na vlákna po každom sušení:

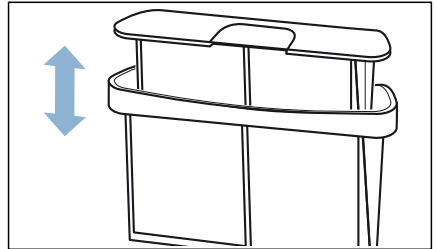
1. Otvorte dvierka a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielne sitko na vlákna.



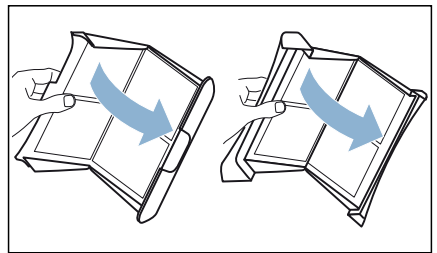
3. Odstráňte vlákna z priehlbiny sitka na vlákna. Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli vlákna.



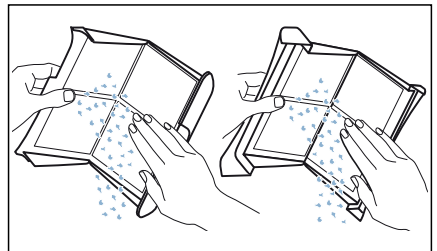
4. Dvojdielne sitko na vlákna roziahnite.



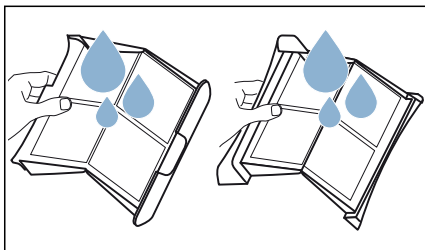
5. Obidve sitká vyklopte.



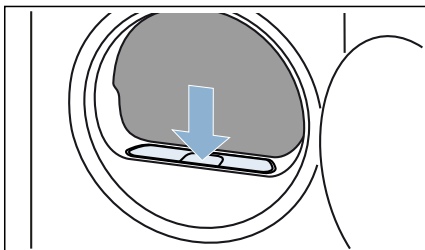
6. Odstráňte všetky vlákna z obidvoch sitiek.



7. Vlákna spláchnite pod teplou tečúcou vodou.



8. Sitká na vlákna osušte, zaklopte a znova vložte.



Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.



Sušenie v koši na vlnu

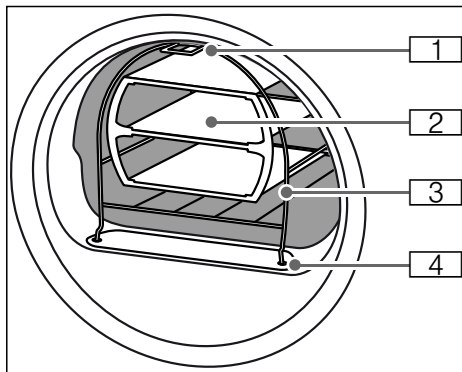
Kôš na vlnu

Upozornenie: Kôš na vlnu je súčasťou dodávky vášho spotrebiča* alebo sa dá kúpiť ako príslušenstvo prostredníctvom zákazníckeho servisu.

Pozor!

Vecné škody na spotrebiči alebo textíliách

Sušenie s poškodeným košom na vlnu môže viesť k vecným škodám na spotrebiči a textíliách. Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným košom na vlnu.

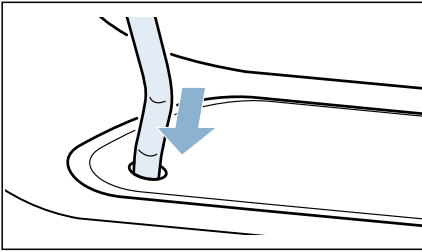


- 1 Nožička na upevnenie na hák v hornej časti prednej steny spotrebiča
- 2 Vložka do koša na vlnu
- 3 Kôš na vlnu
- 4 Nožičky na upevnenie v sitku na vlákna

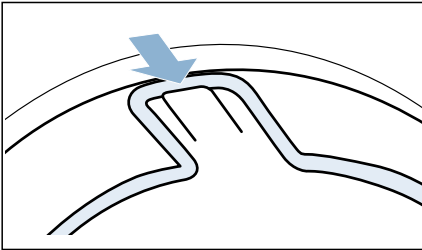
* v závislosti od modelu

Upevnenie koša na vlnu

1. Vsuňte nožičky koša na vlnu do otvorov na sitku na vlákna.



2. Kôš na vlnu oprite na horný hák spredu.



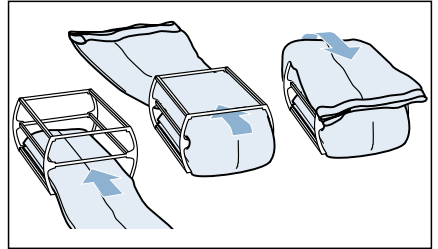
Kôš na vlnu by teraz mal byť upevnený na prednej stene.

Príklady použitia

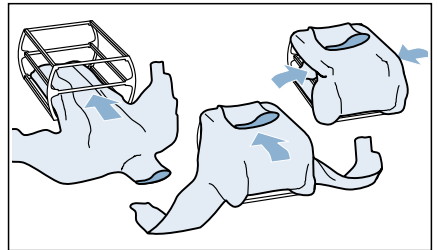
Textílie

Textílie musia byť odstredené. Textílie voľne vložte do vložky, nestláčajte ich.

- Nohavice alebo sukňa

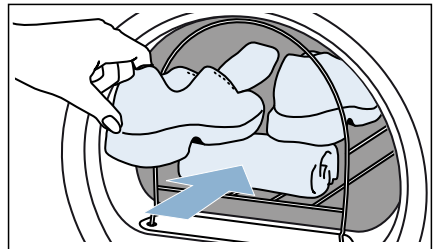


- Pulóver



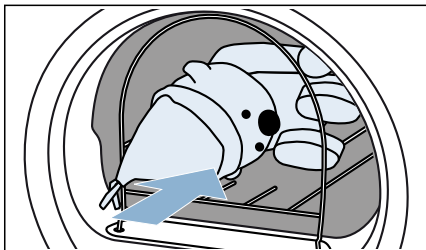
Športové topánky

Športovú obuv vložte do koša na vlnu **bez** vložky. Jazyky obuvi vytiahnite von. Vyberacie vložky alebo vankúšiky pod päty vyberte. Zviňte uterák a položte ho pod športovú obuv tak, aby vznikla šikmá plocha na uloženie. Športovú obuv položte opätkom na uterák.



■ Plyšové zvieratká

Plyšové hračky sušte v koši na vlnu bez vložky. Do koša na vlnu dajte len toľko plyšových hračiek, aby nevypadli.



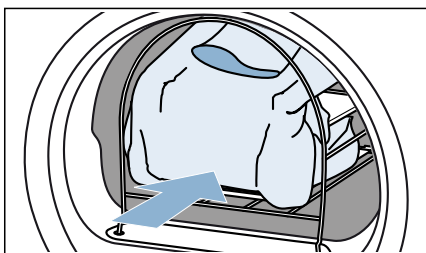
Vloženie vložky a spustenie programu

1. Vložte vložku s textíliami, napr. plyšovými hračkami alebo športovú obuv do koša na vlnu.

Pozor!

Možné poškodenie textílií

Textílie vložte do vložky koša na vlnu tak, aby sa nedotýkali bubna.



2. Zvoľte program pre kôš na vlnu alebo časový program.
→ "Prehľad programov" na strane 24
3. Nastavte čas sušenia.
V tabuľke dolu sú uvedené príklady náplne s vaším odporúčaným nastaviteľným časom sušenia.

Tenký pulóver	cca 1:20 h
Hrubý pulóver	cca 1:30 h - 3:00 h
Sukňa	cca 1:00 h - 1:30 h
Nohavice	cca 1:00 h - 1:30 h
Rukavice	cca 30 min
Športové topánky	cca 1:30 h/ s prevetraním max. 2:00 h

Upozornenie: Ak sa sušia hrubšie alebo viacvrstvé textílie, musí sa príp. čas sušenia predĺžiť, aby sa docielil požadovaný výsledok sušenia.

4. Spustíte program.
5. Po skončení programu obsah spotrebiča vyberte a spotrebič vypnite.

Odtok skondenzovanej vody

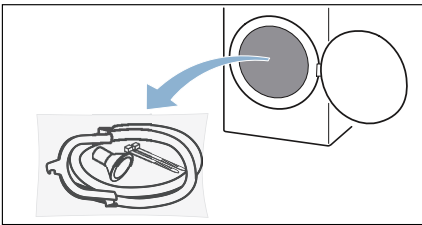
Počas sušenia vzniká v spotrebiči skondenzovaná voda.

Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.

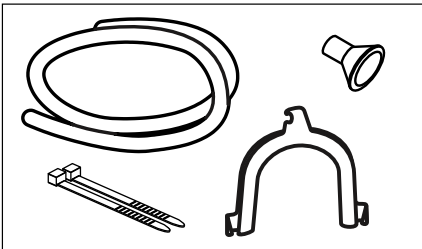
Keď sa používa odtoková hadica, skondenzovaná voda spotrebiča odteká do nádoby na skondenzovaný vodu. V takom prípade sa musí nádoba na skondenzovaný vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnila, tak aj počas sušenia.

Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

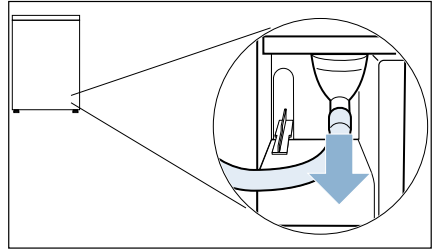
1. Príslušenstvo vyberte z bubna.



2. Všetky časti vyberte z vrečka.

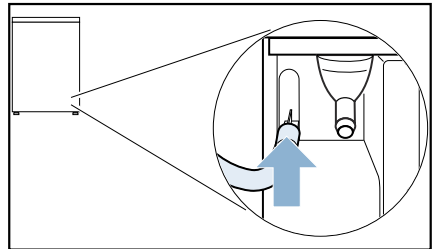


3. Hadicu na skondenzovaný vodu uvoľnite z hrdla.

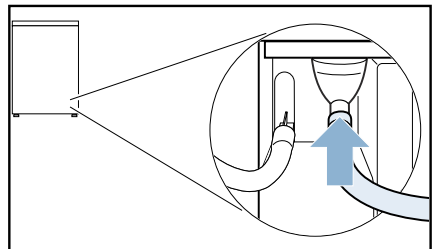


Upozornenie: Pri dodaní spotrebiča je hadica na skondenzovaný vodu upevnená na hrdle.

4. Hadicu na skondenzovaný vodu dajte do parkovacej polohy.

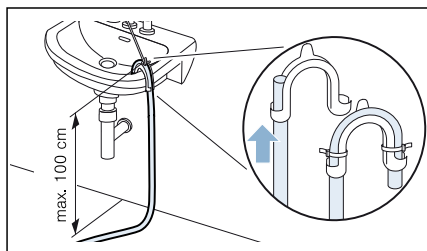


5. Zoberte odtokovú hadicu z príslušenstva, upevnite ju na voľné hrdlo a zasuňte až na doraz.

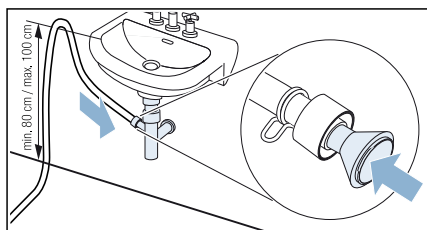


6. Druhú stranu odtokovej hadice, podľa schémy zapojenia, upevnite zvyšným príslušenstvom.

Umývadlo:



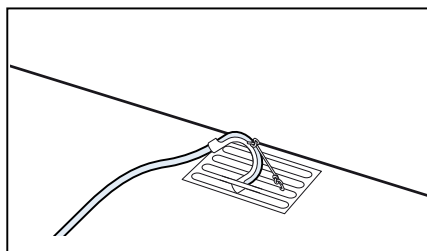
Sifón:



Miesto pripojenia sa musí zaistiť pomocou hadicovej spony (rozsah \varnothing 12 – 22 mm, špecializované predajne).

Pri pripojení k sifónu treba dbať na to, aby sa odtoková hadica viedla vo výške min. 80 cm, max. ale 100 cm.

Podlahový odtok:



Pozor!

Škody následkom netesností alebo vytekajúcej vody.

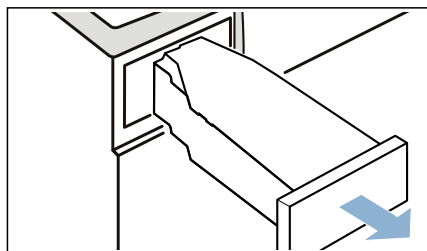
Zaistite odtokovú hadicu proti vyklznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a odtokom max. 100 cm.

Pozor!

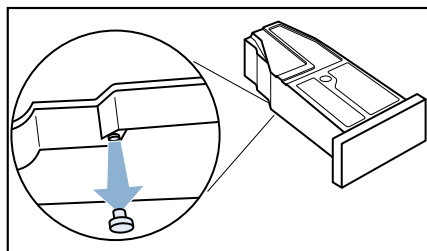
Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do spotrebiča a spôsobiť vecné škody.

Skontrolujte, či voda odteká dostatočne rýchlo. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

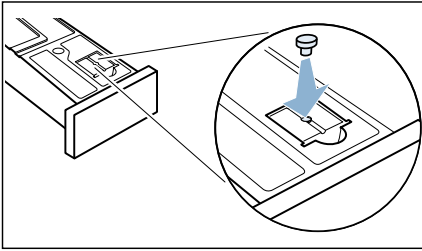
7. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu a vyprázdnite ju.



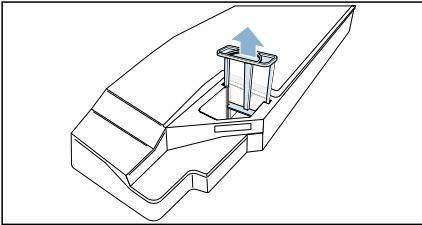
8. Otočte nádržku na skondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku.



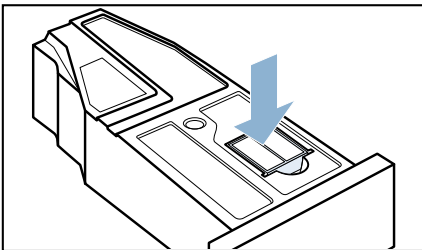
9. Otočte nádržku na skondenzovanú vodu o 180° a zátku vložte ho do priehlbiny na hornej strane nádržky na skondenzovanú vodu.



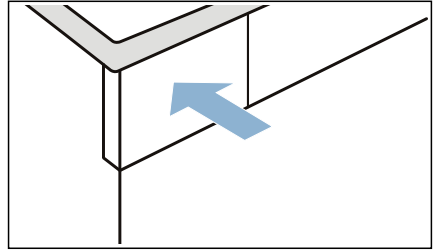
10. Vytiahnite filter zo zárezu.



11. Filter vložte ho do priehlbiny nádržky na skondenzovanú vodu.



12. Nádržku na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadla.



Skondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

Upozornenie: Pokiaľ chcete skondenzovanú vodu znova odvádzať do nádoby na skondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

Pozor!

Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Keď skondenzovanú vodu odvádzate do nádržky na skondenzovanú vodu, tekutina môže vytekať z hrdla a spôsobiť vecné škody. Pred prevádzkou spotrebiča upevnite hadicu na skondenzovanú vodu na hrdlo.



Čistenie a údržba

Čistenie spotrebiča



Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Zariadenie je napájané elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite zariadenie. Odpojte zariadenie od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V zariadení alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na zariadení môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.



Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.



Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do zariadenia vlhkosť, môže dôjsť ku skratu.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie zariadenia

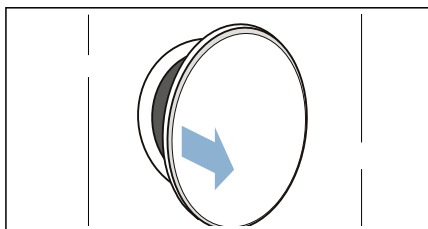
Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvrn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi zariadenia spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi zariadenia.
- Zariadenie čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

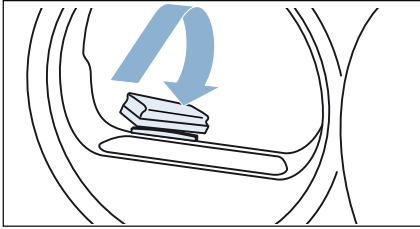
Čistenie snímača vlhkosti

Upozornenie: Snímač vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhej prevádzke sa môžu usadiť jemné zvyšky vodného kameňa, pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať, inak môže byť nepriaznivo ovplyvnený výsledok sušenia.

1. Otvorte dvierka.



2. Snímač vlhkosti vyčistíte zdrsnenou špongiou.



Pozor!

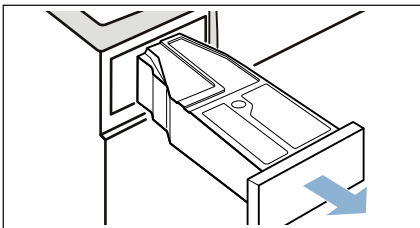
Snímač vlhkosti sa môže poškodiť.

Snímač vlhkosti pozostáva z nehrdzavejúcej ocele. Snímač vlhkosti nečistíte s použitím abrazívnych prostriedkov a oceleovej vlny.

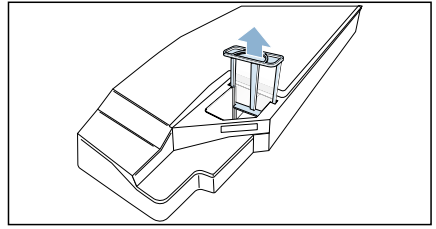
Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu

Upozornenie: Sitko v nádržke na skondenzovanú vodu slúži na čistenie skondenzovanej vody, ktorá sa používa na automatické čistenie tohto spotrebiča.

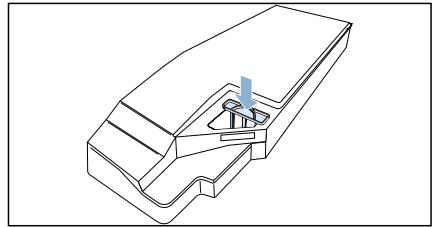
1. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Vyberte sitko.



4. Vyčistíte sitko pod teplou tečúcou vodu alebo v umývačke riadu.
5. Sitko vložte tak, aby citeľne zapadlo.



Pozor!




Bez sitka sa môžu vlákna dostať do spotrebiča a poškodiť ho.

Spotrebič používajte len s vloženým sitkom.

6. Vložte nádržku na skondenzovanú vodu tak, aby citeľne zapadla.



Upozornenia na displeji

Poruchy	Prčina/odstránenie
 na displeji a sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdnite a vložte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 32</i> ■ Stlačte Start/Pause (štart/pauza) ►II. ■ Keď je nainštalovaná voliteľná odtoková hadica*, zaistite, aby táto hadica: bola správne pripojená → <i>Strana 37</i> bola uložená bez zalomení nebola blokovaná alebo upchatá, napr. usadeninami
 na displeji.	Odstráňte vlákna. → <i>Strana 33</i> Stlačte Start/Pause (štart/pauza) ►II.
 na displeji.	Nejde o chybu. Výmenník tepla sa čistí automaticky. Nádržku na skondenzovanú vodu počas indikácie priebehu nevyfahujte.
Displej zhasol a bliká Start/Pause (štart/pauza) ►II.	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny .
* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva	

Upozornenie:

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznický servis. → *Strana 48*

 **Pomoc**

Poruchy	Príčina/odstránenie
Spotrebič sa nespustí.	Skontrolujte sieťovú zástrčku a poistky.
Vznik záhybov, krčenie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Množstvo bielizne je prekročené alebo zvolený nesprávny program pre daný druh textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. → <i>Strana 24</i> ■ Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. Keď ostatne ležať v bubne, pokrčí sa.
Voda vyteká.	Spotrebič pravdepodobne stojí šikmo. Vyrovnajte spotrebič. → <i>Strana 14</i>
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. Snímač vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť v bielizne a prispôsobuje tomu trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Rozprestrite bielizeň a nechajte ju vychladnúť. ■ Prispôbte výsledok sušenia alebo zvýšte stupeň vysušenia. Predĺži sa tým trvanie programu pri nezmenenej teplote. ■ Zvoľte časový program na dosušenie ešte vlhkej bielizne. ■ Zvoľte časový program pre malé množstvo bielizne. ■ Neprekračujte maximálne množstvo náplne pre daný program. → <i>Strana 24</i> ■ Vyčistite snímač vlhkosti v bubne. Na snímači sa môže usadiť vrstva vodného kameňa alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov nepriaznivo ovplyvniť jeho funkčnosť. → <i>Strana 40</i> ■ Sušenie sa zrušilo z dôvodu výpadku elektrickej siete, plnej nádrčky na skondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia. <p>Upozornenie: Venujte pozornosť aj tipom týkajúcim sa vašej bielizne. → <i>Strana 28</i></p>
Program sa nespustí.	<p>Zaistite, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ boli zatvorené dverka. ■ bolo deaktivované Kindersicherung 3 Sek. (detská poistka 3 sek) ■ Na Start/Pause (štart/pauza) ► bolo navolené <p>Upozornenie: Pokiaľ je nastavené odložené spustenie programu pomocou Fertig in (hotovo), spustí sa program neskôr.</p>
Čas sušenia príliš dlhý.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotrebič môže byť znečistený vláknamy. Spôsobuje to dlhší čas sušenia. Odstráňte vlákna. → <i>Strana 33</i> ■ Zatarasení alebo voľne neprístupný vstup vzduchu ma spotrebiči môže čas sušenia predĺžiť. Vetraciu mriežku udržiajte voľnú. ■ Ak je teplota okolia nižšia ako 15 °C a vyššia ako 30 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť. ■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Miestnosť dostatočne vetrajte.

Program sušenia zrušený.	Ak sa program sušenia z dôvodu výpadku elektrickej energie zruší, znova ho spustíte alebo vyberte bielizeň a rozprestrite ju.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Zvuky sú spôsobené automatickým čistením výmenníka tepla. Neznamená to nesprávne fungovanie spotrebiča.
Spotrebič sa aj napriek sušeniu zdá byť studený.	Nejde o chybu. Spotrebič s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
Zvyšková voda v nádržke na skondenzovanú vodu, hoci je k spotrebiču pripojená odtoková hadica*.	Ak je nainštalovaná doplnková odtoková hadica, na základe samočistiackej funkcie spotrebiča zostane v nádržke na skondenzovanú vodu malé množstvo zvyškovej vody.

* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

Upozornenie:

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 48*



Preprava spotrebiča

Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!

Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.

Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

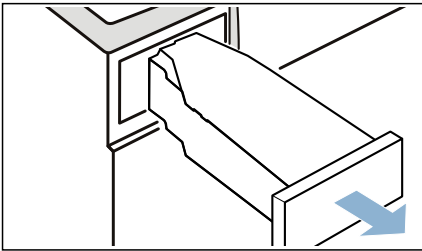
Varovanie

Riziko poranenia!

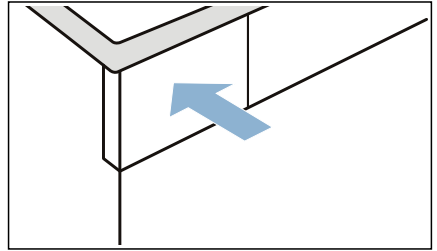
- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky. Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

Príprava spotrebiča na prepravu:

1. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenovanú vodu a vyprázdňte ju.



2. Nádržku na skondenovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citeľne zapadla.



3. Spotrebič zapnite.
 4. Nastavte ľubovoľný program.
 5. Stlačte **Start/Pause (štart/pauza)** ►II.
 6. Počkajte 5 minút.
- Skondenovaná voda sa odčerpá.
7. Nádržku na skondenovanú vodu opäť vyprázdňte.
 8. Ak je odtoková hadica nainštalovaná, odstráňte ju z umývadla, sifónu alebo podlahového vpustu. → *Strana 37*
- Pozor!**
Zaistite odtokovú hadicu na spotrebiču proti vykĺznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte.
9. Vypnite spotrebič.
 10. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
- Spotrebič je teraz pripravený na prepravu.

Pozor!





Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Napriek odčerpaniu sa sušičke vždy nachádza malé množstvo zvyškovej vody. Zvyšková voda môže vytečť a spôsobiť tak vecné škody.

Preto spotrebič prepravujte vždy postojáčky.


Hodnoty spotreby



Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala (v ot/min)	Čas trvania** (v min)		Spotreba energie** (v kWh)	
 bavlna		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Suché do skrine  *	1 400	146	98	1,77	1,09
	1 000	166	108	2,06	1,24
	800	186	118	2,35	1,39
Suché na žehlenie  *	1 400	109	71	1,26	0,76
	1 000	129	81	1,55	0,91
	800	149	91	1,84	1,06
nekrčivá bielizeň		3,5 kg		3,5 kg	
Suché do skrine  *	800	57		0,55	
	600	65		0,65	

* Nastavenie programu pre skúšky podľa platnej normy EN61121.
 ** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizeň, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.

Najúčinnejší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizeň a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizeň.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012			
Program + cieľ sušenia	Náplň (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Čas trvania programu (v min)
 bavlna + Suché do skrine 	9/4,5	2,06/1,24	166/108

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.

Technické údaje

Rozmery:

85 x 60 x 60 mm

(šírka x hĺbka x výška)

Hmotnosť:

57 kg (podľa modelu)

Sieťová prípojka:

Sieťové napätie 220 - 240 V, 50Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon max. 1000 W

Maximálne množstvo náplne:

9 kg

Príkon vo vypnutom stave:

0,10 W

Príkon v nevypnutom stave:

0,10 W

Vnútorne osvetlenie bubna*

Teplota okolia:

5 - 35°C

Likvidácia



Obal a spotrebič zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Smernica stanovuje rámec pre vrátenie a recykláciu použitých spotrebičov, platný v celej EÚ.

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru/ nebezpečenstvo otravy/ nebezpečenstvo vecnej škody a škody na spotrebiči

Spotrebič obsahuje ekologické, ale horľavé chladivo R290. Neodborná likvidácia môže viesť k požiaru alebo k otravám.

Spotrebič zlikvidujte odborne a nepoškodte rúry okruhu chladiva.

* podľa výbavy spotrebiča



Krátky návod

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Priložený zoznam zákazníckych servisov alebo obálka

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Prosím, uveďte zákazníkemu servisu číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Číslo výrobku
FD Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete *podľa modelu:

vo vnútri v dvierkach*/otvorenom servisnom kryte* a na zadnej strane spotrebiča.

Spoľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi a s originálnymi náhradnými súčiastkami.

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranej známke Siemens AG



9001361417 (9712)

Dovozca: BSH domáci spotrebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkách

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk>.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.